

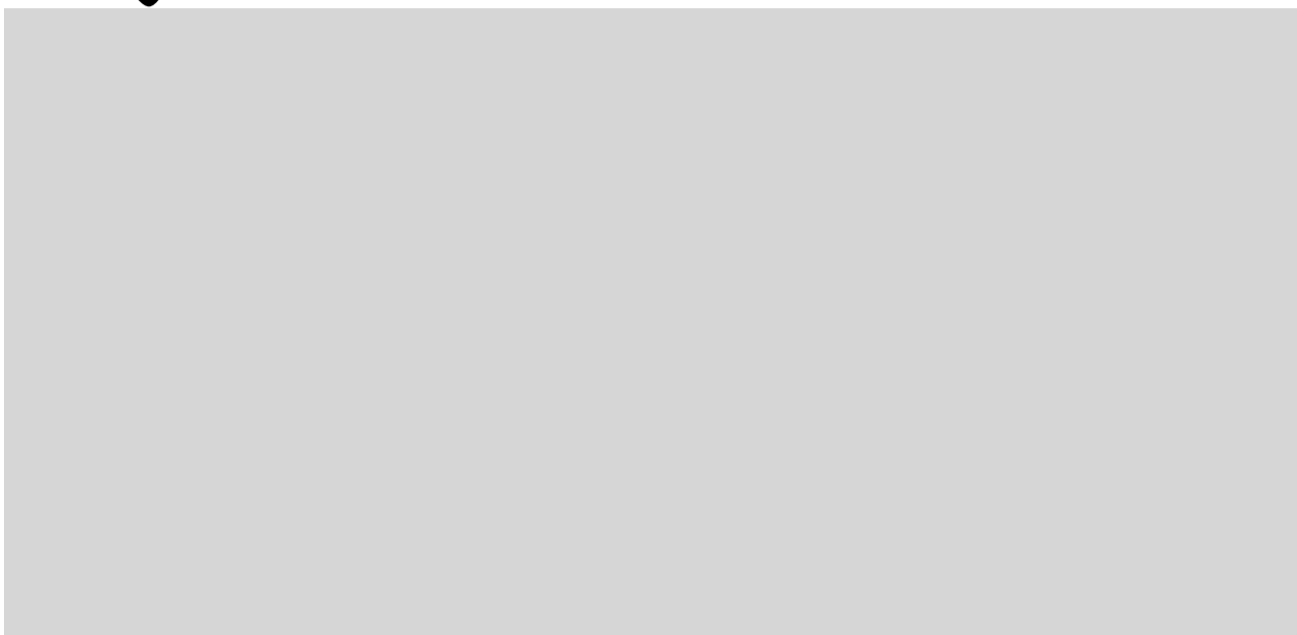
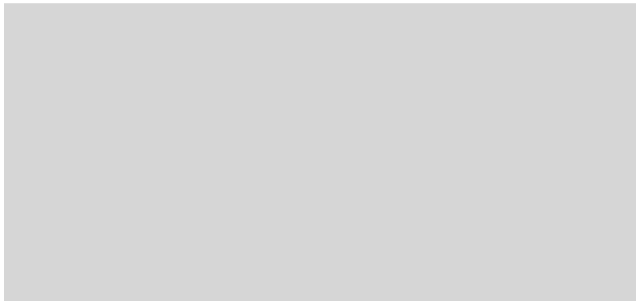
35.000 COPIE  
IN DISTRIBUZIONE GRATUITA

FORMA

# QUARTIERE

firenze

MENSILE DI INFORMAZIONE E ATTUALITÀ - ANNO XVI - N. 5 - MAGGIO 2009



## Cani: nuove disposizioni per i proprietari

*È entrata in vigore un'ordinanza governativa urgente*

È entrata in vigore il 23 marzo un'ordinanza urgente con cui il Ministero del Lavoro, salute e politiche sociali ha indicato le misure cui devono attenersi i proprietari e detentori di cani a tutela dell'incolumità pubblica.

Il principio espresso in via preliminare è che "il proprietario di un cane è sempre responsabile del benessere, del controllo e della conduzione dell'animale e risponde, sia civilmente che penalmente, dei danni o lesioni a persone, animali e cose provocati dall'animale stesso". L'ordinanza attuale sostituisce la precedente del 2008 e quindi non è più valido l'elenco delle razze canine più pericolose contenuto in quell'atto.

Secondo la nuova ordinanza proprietario o detentore del cane devono:

1) utilizzare sempre il guinzaglio ad una misura non superiore a mt. 1,50 durante la conduzione dell'animale nelle aree urbane e nei luoghi aperti al pubblico, fatte salve le aree per cani individuate dai comuni;

2) portare con sé una museruola, rigida o morbida, da applicare al cane in caso

di rischio per l'incolumità di persone o animali o su richiesta delle Autorità competenti;

esigenze di convivenza con persone e animali rispetto al contesto in cui vive;

6) raccogliergli le feci e

avere con sé strumenti idonei alla raccolta delle stesse, quando conducono l'animale in ambito urbano

(si ricorda a questo proposito che il Regolamento di Polizia urbana del Comune di Firenze prevede sanzioni

che possono andare dai 25 ai 500 euro in caso di inosservanza delle regole).

Sono vietati inoltre tutti i comportamenti che possano esaltare l'aggressività del cane, come addestramenti mirati a questo fine, il taglio delle orecchie, la rescissione delle corde vocali o altri interventi chirurgici: questi sono consentiti solo nel caso abbiano finalità curative, altrimenti sono da considerarsi maltrattamento e puniti dalla legge penale.

Con l'ordinanza vengono infine istituiti percorsi formativi per i proprietari di cani con rilascio di patentino; i percorsi, le cui spese sono a carico dei proprietari stessi, saranno organizzati dai comuni che, sulla base dell'Anagrafe canina ed in collaborazione con il Servizio Veterinario, decideranno in quali casi il percorso formativo è da ritenersi obbligatorio. Le linee guida per la programmazione dei corsi formativi saranno dettate con decreto del Ministero entro 60 giorni dall'entrata in vigore dell'ordinanza.

Fonte: Ministero del lavoro, salute e politiche sociali



### CAN per Focaccia

Pizze, schiacciate, focacce e tante prelibatezze

**Giovedì 21 maggio ore 20.30**  
c/o Fattoria dei Ragazzi via dei Bassi, 12  
(zona Isolotto) contributo 18 euro

Serata di Beneficenza a favore del Canile "Il Caniglio"  
L'incasso sarà interamente devoluto  
alle cure mediche e le vaccinazioni

INFO: [www.caniglio.blogspot.com](http://www.caniglio.blogspot.com) - prenotazioni **Domenico 3385414443**



■ INIZIATIVE

# Feste nelle scuole

## PIRANDELLO-CALVINO: GIORNATA ECOLOGICA

Il 10 maggio, ore 15,30, il Comitato Genitori dell'Istituto Comprensivo Pirandello organizza la Festa "Adotta la scuola", ambientata nel plesso Pirandello-Calvino di via Santa Maria a Cintoia. Vi parteciperanno ragazzi, genitori e insegnanti e lo scopo principale sarà quello di raccogliere fondi per le attività scolastiche. La giornata sarà caratterizzata dalla coerenza con uno stile di vita sostenibile ed ecocompatibile, vale a dire che nelle attività, nei giochi, nella gastronomia saranno impiegati materiali da riciclaggio o comunque compostabili e biodegradabili. Sono in programma giochi vari (ruota, tappo ecc.), gare culinarie (piatto etnico, torta salata, torta dolce), mercatino di libri ed oggetti, laboratori, esibizioni musicali.

La manifestazione è sostenuta dai commercianti della zona che con laute donazioni hanno contribuito non poco alla sua organizzazione. A loro verrà consegnato uno speciale attestato di ringraziamento per l'impegno dimostrato. Infine anche il Q.4 ha fatto la sua parte donando stoviglie in materiale biodegradabile.

INFO: Serena 3473162221  
Mariana 3343366216 Barbara 3331796293

## "FUORICLASSE" ALLA MONTAGNOLA

Il Comitato dei Genitori dell'Istituto Comprensivo Montagnola-Gramsci, in occasione della fine dell'anno sco-

finanziare le attività scolastiche e il grande sogno di giungere ad adottare una scuola in Eritrea.

Inoltre quest'anno, con gli altri istituti comprensivi del Q.4, è stato deciso di aprire un gemellaggio con una scuola dell'Aquila e di destinare una parte dei fondi raccolti. Con i fondi raccolti l'anno scorso è stato acquistato un notebook destinato ai progetti per l'handicap per la scuola secondaria di 1° grado Gramsci e sono stati donati 1.700 euro all'Associazione "Annulliamo la Distanza", una onlus che opera in favore dei bambini in Africa (Eritrea).

INFO  
Manuela Giorgetti Faldini  
manuela.paolo@tin.it



## VIA DEI BASSI: SI INAUGURA IL GIARDINO DELLA MATERNA

Il 22 maggio, ore 16,45, presso la scuola dell'Infanzia "De' Bassi", in via de' Bassi 3, si terrà la festa di

inaugurazione del giardino della scuola in seguito all'installazione delle nuove attrezzature ludiche e alla sistemazione del verde effettuata da parte degli Uffici Tecnici del Q.4.

La manifestazione si propone di ringraziare chi si è impegnato per il raggiungimento di questo risultato e di sensibilizzare l'interesse di tutti per la scuola pubblica.

lastico, organizza la seconda edizione di "Fuoriclasse 2009 - Una scuola in festa". Anche quest'anno la festa si svilupperà lungo il viale dei Bambini, sabato 23 maggio, dalle ore 16 alle 22. Saranno coinvolti bambini, genitori e i negozianti della zona che si sono dimostrati, come sempre, attenti e sensibili. Sarà una giornata di festa, musica e giochi, con l'obiettivo di

■ ATTIVITÀ ESTIVE

# "Soggiorni nel verde" con piante e animali

"Soggiorni nel Verde", in compagnia di peschi, albicocchi, susini, per trovare refrigerio nei pomeriggi d'estate. È una proposta dell'Accademia Cinofila Fiorentina, rivolta ai ragazzi dai 3 agli 11 anni e organizzata in uno scenario suggestivo e ricco di stimoli didattici e educativi.

In ogni turno affronteremo un tema sul mondo animale e vegetale, semineremo, daremo da mangiare alle tartarughe e ai conigli e scopriremo insieme un sacco di cose.

1° turno, 22 giugno-3 luglio: "C'erano una volta gli animali! Fiabe e filastrocche per scoprire il mondo della natura e degli animali" (scadenza iscrizioni 15 maggio);

2° turno, 6-18 luglio: "Che animale sei? Osserviamo e mimiamo gli animali per imparare a conoscerli davvero" (scadenza iscrizioni 5 giugno);

3° turno, 20-31 luglio: "La dieta degli animali. Scopriamo di cosa si nutrono per studiare la loro identità e le loro differenze" (scadenza iscrizioni 12 giugno);

4° turno, 31 agosto-11 settembre: "Il lavoro degli animali. Scopriamo come i nostri amici lavorino anche per noi" (scadenza iscrizioni 27 luglio).

Quote per due settimane. Orario lungo (con mensa), 240 euro. Orario corto, 155 euro. Quote per una settimana.

na. Orario lungo (con mensa), 130 euro. Orario corto, 80 euro. Tessera associativa, 25 euro.

Accademia Cinofila Fiorentina,  
via Vicinale di Golena  
INFO: Giovanna Carlini  
cell. 3381241514  
Gessica Degl'Innocenti  
cell. 3388363120  
giovannacarlini@alice.it  
www.accademiacinofilafirenze.it

## LABORATORI LUDICI ALLA "MONDOLFIERA"

Anche quest'anno alla Ludoteca "La Mondolfiera", via dell'Anconella 3, si proporranno delle attività per bambini dai 3 agli 11 anni anche nelle settimane estive. I laboratori estivi si svolgeranno a moduli settimanali, la mattina dalle 8 alle 13, dal lunedì al venerdì.

Per informazioni, prenotazioni e iscrizioni occorre rivolgersi, entro il 30 maggio, direttamente alla Ludoteca "La Mondolfiera", tutti i pomeriggi, ore 16-19, tel. 0552207455. Oppure il mercoledì mattina dalle 10 alle 13, tel. 055419842.

## SETTIMANE EQUESTRI AL CENTRO ELISA

Il Centro Equestre Elisa, che opera da anni all'Argingrosso anche con importanti attività di ippoterapia, ripropone nel periodo estivo (giugno-set-

tembre) le "Settimane Equestri", rivolte ai bambini delle scuole elementari e medie.

Il programma prevede: scuola di equitazione; scuola di attacchi; attività in piscina.

Questo il calendario completo dell'iniziativa: 15-19 giugno, 22-26 giugno, 29 giugno-3 luglio, 6-10 luglio, 13-17 luglio, 20-24 luglio, 27-31 luglio, 24-28 agosto, 31 agosto-4 settembre, 7-11 settembre.

Costo: 250 euro, comprensivo di tessera associativa. Iscrizioni già aperte, dal lunedì al giovedì, in orario pomeridiano, ore 15-18, direttamente presso il Centro.

INFO: Centro Equestre Elisa, via delle  
Isole 4 (Argingrosso)  
Cell. 3386822261 (Francesca Gentile)

## STAGE DI PALLAVOLO

La società "A.s.d. Firenze 5 palestre" organizza per il terzo anno stage estivi per bambini e ragazzi. Le attività si svolgeranno tutte le mattine dal lunedì al venerdì, dalle 8.30 alle 13.00: si giocherà a pallavolo e non solo! Il programma prevede infatti due ore di attività in palestra improntate al volley e poi tante attività creative. Questi i turni: 1° turno 15-19 giugno; 2° turno 22-26 giugno; 3° turno 29 giugno-3 luglio. A seconda della richiesta, operiamo anche per tutto il mese di luglio.

INFO: Segreteria palestra scuola media  
Pirandello cell. 3925010717

Proposta di legge negazionista

## UNA PETIZIONE PER FERMARE L'EQUIPARAZIONE FRA RESISTENTI E REPUBBLICANI

A giugno dello scorso anno è stata presentata alla Commissione Difesa della Camera la proposta di legge n. 1360 che equipara chi faceva i rastrellamenti per conto dei nazisti a chi è stato internato nei campi di concentramento e a chi ha fatto la Resistenza, tramite l'istituzione di una onorificenza: Cavaliere dell'"Ordine del Tricolore".

Se questa proposta diventasse legge si tratterebbe di un punto di non ritorno nella storia della democrazia italiana. I media sembrano non essersene accorti, né i partiti, né i parlamentari: il silenzio è quasi assoluto. Più sensibile è la rete che in parecchi blog e in Facebook ospita interventi di diverse corposità.

Non possiamo restare indifferenti rispetto a quello che sta avvenendo sotto il nostro naso. Da qui la decisione di far partire una petizione, una raccolta di firme che tenti di bloccare l'iter della proposta di legge n. 1360. Ogni cittadino italiano che abbia a cuore le sorti del suo Paese dovrebbe sollecitare gli organi collegiali (nei posti di lavoro, nelle associazioni politiche, sindacali, culturali ecc.) di cui fa parte e quelli rappresentativi/amministrativi (Consigli Comunali, Consigli di Quartiere, Consigli Provinciali, Consigli Regionali, Comunità Montane ecc.) ad adoperarsi perché esprimano il dissenso per conto dei milioni di cittadini che essi rappresentano. Una valanga di democrazia dovrà opporsi alla proposta di legge n. 1360.

Per l'adesione alla petizione <http://www.articolo21.info/14/appello/no-allequiparazione-tra-partigiani-e-combattenti.html>

■ Due mozioni per la laicità

## FUNERALI CIVILI E ACCOGLIENZA DEI NUOVI NATI

Il 6 aprile il Consiglio Comunale ha approvato due importanti mozioni di indirizzo, a cui la prossima legislatura sarà chiamata a dare conseguenza operativa e organizzativa. Si tratta di scelte forti in materia di laicità e di libera cittadinanza che acquistano un particolare sapore in tempi fortemente contrassegnati dal confronto culturale e civile su questi temi.

La prima mozione riguarda la possibilità di utilizzare le sedi civiche per la celebrazione di funerali con rito civile, per tutti coloro che desiderano un commiato dai defunti sganciato dai riti confessionali e dalle appartenenze religiose. Sinora questa opzione è stata possibile solo negli spazi appositi delle Cappelle del Commiato a Careggi oppure a Villa Vogel dove il Quartiere 4, prima istituzione a muoversi decisamente in questa direzione, ha scelto da tempo di mettere a disposizione il proprio centro civico predisponendo un apposito regolamento. Il secondo atto approvato dal Consiglio di Palazzo Vecchio riguarda l'accoglienza dei nuovi nati nell'ambito della comunità. Non si tratta di un atto alternativo o contrapposto al battesimo o ad altri riti di iniziazione religiosa ma piuttosto di una introduzione alla cittadinanza, sotto forma di ingresso laico nella comunità. Per rendere concreta questa circostanza si pensa a iniziative come una pergamena con l'atto di nascita e una tesserina per l'accesso gratuito ad alcuni servizi (trasporto pubblico, spazi-gioco, ludoteche, consultori familiari ecc.).

Sentenza del Consiglio di Stato

## LA VISITA FISCALE? LA PAGA LA SCUOLA

Ci avrà pensato, il ministro Brunetta, che le visite fiscali costano e che qualcuno deve pur pagarle? Intendiamo dire quando ha deciso che i dipendenti statali (e pure gli insegnanti) debbono sempre essere sottoposti a visita fiscale obbligatoria.

Adesso il Consiglio di Stato con sentenza n. 5690/08 ha stabilito in via definitiva che chi dispone la visita deve pagare il corrispettivo alla ASL (circa 40 euro a visita) e proprio qui cominciano le dolenti note. Non bastavano i debiti per le supplenze e la tassa di rimozione rifiuti, che già avevano messo in ginocchio tante scuole, adesso ci mancavano pure le visite fiscali.

Molti infatti non sanno che per il 2009 il Ministero non ha ancora autorizzato alcun finanziamento per il funzionamento, come a dire che non c'è neppure un centesimo per spese postali e telefoniche, registri, fotocopie e neppure per le visite fiscali.

"Contestiamo da tempo questa politica che, al di là dei governi che passano, penalizza da anni il settore istruzione - dichiara Rita Manzani Di Goro, presidente dell'Associazione Genitori A.Ge. Toscana -. Ormai alla qualità dell'offerta formativa ci abbiamo rinunciato da un pezzo, sappiamo che le scuole navigano a vista e di più non si può, ma non è che finirà che le visite fiscali ai docenti dovremo pagarle proprio noi genitori?".

INFO: [agetoscana@age.it](mailto:agetoscana@age.it) - [www.agetoscana.it](http://www.agetoscana.it)

■ ALLA FORTEZZA DA BASSO, DAL 29 AL 31 MAGGIO

# A "Terra Futura" si discute su come uscire dalla crisi

Come si esce dalla crisi? Quale dovrà essere il sistema economico-produttivo all'uscita dal tunnel? Di questo si discuterà a Terra Futura dal 29 al 31 maggio alla Fortezza da Basso.

Terra Futura è una grande mostra-convegno strutturata in un'area espositiva, di anno in anno più ampia e articolata, e in un calendario di appuntamenti culturali di alto spessore, tra convegni, seminari, workshop, momenti di animazione e spettacolo.

Nata dall'obiettivo comune di garantire un futuro al nostro pianeta la manifestazione mette al centro le tematiche e le "buone pratiche" della sostenibilità sociale, economica e ambientale, attuabili in tutti i campi, dalla vita quotidiana alle relazioni sociali, dal sistema economico all'amministrazione della cosa pubblica...

Terra Futura vuole far conoscere e promuovere tutte le iniziative che già sperimentano e utilizzano modelli di relazioni e reti sociali che, se adottati e diffusi, contribuirebbero a garantire la salvaguardia dell'ambiente e la tutela dei diritti delle persone e dei popoli.

È un evento internazionale perché intende allargare e condividere la diffusione delle buone pratiche a una dimensione globale; perché internazionali sono i nume-

rosi membri del suo comitato di garanzia, la dimensione dei temi trattati e i relatori chiamati ad intervenire ai tavoli di dibattito e di lavoro; infine, perché lo sono i progetti e le esperienze presenti o rappresentati ampiamente nell'area espositiva, che ospita realtà italiane ed estere.

Nell'edizione 2008 i visitatori furono oltre 94.000, 550 le aree espositive con più di 5000 enti rappresentati, 160

tematiche della sostenibilità, con l'intervento dei più qualificati esperti di settore e di testimoni di rilievo nazionale e internazionale dal mondo della politica, dell'economia, della ricerca scientifica, del non profit, della cultura e dello spettacolo.

29-31 maggio, Terra Futura, Fortezza da Basso. Ingresso libero  
Info: [www.terrafutura.it](http://www.terrafutura.it),  
[info@terrafutura.it](mailto:info@terrafutura.it), tel. 0498776599

terrafutura

gli eventi culturali in calendario e 850 i relatori presenti.

Il tema attorno al quale ruoterà l'edizione 2009 è "Il tempo è opportuno: equità, solidarietà e responsabilità per uscire dalla crisi", nel presupposto che il cambiamento necessario chiede una pratica di governo che faccia della solidarietà, della responsabilità e dell'equità i propri assi portanti.

Numerosi sono gli appuntamenti in calendario ogni giorno: convegni, seminari, dibattiti sulle diverse aree

## INCONTRI A CURA DELLO SPORTELLO ECOEQUO

Un appuntamento imperdibile per tutti coloro che hanno a cuore il cambiamento dei nostri stili di vita e di consumo. Sabato 9 maggio (piazza Madonna della Neve), in occasione della Giornata Mondiale del Commercio Equo e solidale, ci sarà una grande festa in piazza con musica, animazione per bambini, laboratori e incontri tematici. Sabato 16 maggio, al

Circolo Arci dell'Isolotto l'intera giornata sarà dedicata al pane; al mattino è previsto un laboratorio con prove tecniche di panificazione con due maestri panificatori (pranzo condiviso); nel pomeriggio approfondimento informativo sul tema "Il pane tollerante, filiera del pane e intolleranze alimentari da cereali", a cura del Gas Todomundo. Nell'ambito della mostra-mercato "Terra Futura" (Fortezza da Basso), da venerdì 29 maggio a domenica 31, sono in programma i seguenti eventi: venerdì 29, ore 16, incontro pubblico: "Gli enti locali possono favorire buone pratiche per cambiare i comportamenti e gli stili di vita?"; sabato 30, "Reconstruction" un progetto basato sul concetto di 'abbigliamento-ricostruito', creando nuovi vestiti da capi dismessi.

Il calendario degli eventi si concluderà il 13 giugno, con una passeggiata urbana alle "Piagge e dintorni" (a cura del WWF) e il 20 giugno, con un'escursione guidata presso un'azienda agricola a Pescina (a cura di Legambiente), entrambe ad iscrizione obbligatoria presso lo Sportello.

Sportello Ecoequo, via dell'Agnolo 1/c  
(lun. mart. merc. e ven. ore 9-13, mart. e giov., ore 15-17) tel. 055587706;  
[sportelloecoequo@comune.fi.it](mailto:sportelloecoequo@comune.fi.it)

160.000 km dalla Nuova Zelanda al Cile

## IN PREPARAZIONE LA MARCIA MONDIALE PER LA PACE E LA NONVIOLENZA

Nella seduta del 21 aprile il Q4 ha dato la sua adesione ufficiale alla Marcia Mondiale per la Pace e la Nonviolenza. Si tratta di un'iniziativa a cui lavorano un insieme di forze sociali impegnate da oltre 30 anni per la cultura della nonviolenza.

La "Marcia Mondiale per la Pace e la Nonviolenza" promossa da Mondo Senza Guerre organismo del Movimento Umanista, nasce per dare voce a tutti coloro che vogliono un mondo diverso e chiedono che la nonviolenza sia una metodologia per risolvere i conflitti.

La manifestazione partirà dalla Nuova Zelanda il 2 ottobre 2009, anniversario della nascita di Gandhi (dichiarata dalle Nazioni Unite "Giornata Internazionale della Nonviolenza"), e arriverà il 2 gennaio 2010 in Argentina, a Punta de Vacas, ai piedi del Monte Aconcagua nella Cordigliera delle Ande.

Durante i suoi 90 giorni la Marcia passerà da più di 90 Paesi e 100 città nei 5 continenti, coprendo una distanza di 160.000 Km. attraverso tutte le condizioni climatiche, dal caldo torrido del deserto all'inverno siberiano.

Un'equipe base di 100 persone di differenti nazionalità percorrerà l'intero percorso. In concomitanza al loro passaggio nelle città si realizzeranno festival, incontri, concerti, manifestazioni, forum ecc. Il passaggio della Marcia dall'Italia è previsto nella prima metà di Novembre 2009. La Marcia Mondiale non gode dell'appoggio di nessun governo né di alcun gruppo economico e pertanto risulta fondamentale la partecipazione di associazioni, organizzazioni, comitati, istituzioni e individui in sintonia con il suo spirito.

Come si può partecipare? In diverse modi: aggregandosi ad una delle attività previste o promuovendone di nuove all'interno della Marcia. I gruppi associativi della Toscana possono dare il loro contributo organizzando eventi nei giorni precedenti la Marcia, confluendo poi nel percorso principale in occasione del passaggio a Firenze l'11 novembre. Sul sito web ufficiale della Marcia Mondiale sarà pubblicato l'elenco delle associazioni che aderiscono o collaborano. Tra le tante iniziative che precederanno il passaggio della Marcia in Italia, organizzeremo un "Festival per la Pace e la Nonviolenza" della durata di una settimana, che si terrà nel mese di luglio o agosto 2009.

In conclusione vi invitiamo a partecipare alla Marcia Mondiale dando la vostra adesione all'indirizzo mail [associazioni@marciamondialetoscana.org](mailto:associazioni@marciamondialetoscana.org).

INFO: [www.marchamundial.org](http://www.marchamundial.org) - [www.marciamondialetoscana.org](http://www.marciamondialetoscana.org)



■ NOTIZIARIOSERVIZI

# Al Kantiere con Noel Coward

“Musica e altre forme” al Sonoria e buon compleanno all’Albero di Alice”

## ‘Sonoria’: iniziato il concorso musicale

Il 3 aprile si è svolta al circolo Arci Isolotto la prima serata del concorso di “musica e altre forme” COMUNICARCI, a cura di comune di Firenze Q.4, ‘Sonoria-Spazio giovani e musica’ e circolo Arci Isolotto. La rassegna permette ai ragazzi di sperimentarsi nella comunicazione utilizzando uno spazio creativo di condivisione. Infatti non si prevedono solo esibizioni musicali ma anche altre forme di espressione artistica, ogni volta attorno ad un argomento specifico. Il tema della prima serata era “Il Viaggio”.

Si sono esibiti gruppi emergenti che compongono musica originale: Eterogermina, Grace note Cellar, Scream of Quoll. L’artista Valerio Calonego ha esposto le sue opere; alcuni aforismi sul viaggio erano affissi alle pareti della sala. A metà serata una giovane esponente dell’associazione Libera ha raccontato l’esperienza in corso in Sicilia di coltivazione di territori confiscati alla mafia.

Il verdetto di una giuria di esperti e la votazione del pubblico hanno decretato vincitore della serata il gruppo Grace note Cellar. Gli altri appuntamenti sono in programma l’8 e 15 maggio al Circolo Isolotto e il 22 e 29 maggio alla Limonaia di Villa Strozzi con ingresso libero.

INFO: Sonoria, via Chiusi, tel. 055715405  
www.myspace.com/sonoriafirenzeq4  
Circolo Arci Isolotto, via Maccheri, 104 tel. 055780070,  
circoloisolotto@libero.it

## Al Kantiere il teatro brillante di Noel Coward

Il 29 maggio al Kantiere la Compagnia Teatrale EsserRe mette in scena “Spirito Allegro” di Noel Coward. Lui, lei, l’altra. Solita trama. Con la differenza che questa volta l’altra è l’ex-mo-



glie di lui. Morta, da sette anni. La scena si svolge nel salotto di casa Considine, dove abitano Carlo, romanziere vedovo da alcuni anni, e la sua seconda moglie Ruth. Carlo, per trarre ispirazione per un suo nuovo romanzo, invita a cena per una seduta spiritica una medium estrosa e scombinata. La donna finisce per evocare per errore lo spirito dispettoso e geloso della prima moglie di Carlo,

Elvira. La poco desiderata ospite di casa si abbatte come un uragano sul fasullo equilibrio della coppia.

**I corsi.** Da questo mese al Kantiere è possibile imparare il tedesco, per adulti e bambini, a 10 euro ad incontro. Inoltre, sono ancora aperte le iscrizioni per i corsi di inglese e informatica.

Il Kantiere, via del Cavallaccio 1/Q.  
Segreteria aperta da lunedì a venerdì ore 10-13,  
tel. 0557331270 segreteria@kantierefirenze.it  
www.kantierefirenze.it

## Cavallaccio: lo spazio gioco compie 10 anni

Alla Ludoteca ‘L’Albero di Alice’ continua nel mese di maggio il laboratorio di attività psicomotoria rivolto alla fascia 4-6 anni. Gli incontri si svolgeranno giovedì 7 e 14 maggio, ore 17. Anche questo mese il Bibliobus si fermerà in ludoteca, il 14 e 28 maggio, dalle 17,30 alle 19. Il 21 maggio, ore 17, è in programma il laboratorio sulla costruzione di giochi con materiale di recupero, aperto a tutti i bambini dai 7 ai 14 anni (è gradita l’iscrizione). Proseguono infine le attività strutturate del mercoledì e del venerdì nel settore dei piccoli (0-6 anni).

Allo Spazio Gioco ‘1,2,3... cresco’ le proposte del mese nel percorso natura sono orientate ad utilizzare lo spazio esterno del giardino e a fare esperienze di uscita nel quartiere con le famiglie. Sabato 23 maggio, in occasione della ricorrenza dei 10 anni di apertura, il servizio organizza una festa, in programma dalle 10 alle 13, dove, fra le altre cose, troverete la compagnia Comarimaggio che presenta ‘Pirù al Castello’, punti gioco per i bambini. La partecipazione è rivolta a coloro che hanno frequentato il servizio in questi 10 anni e che si presenteranno con invito personale.

“L’Albero di Alice”  
Spazio Gioco ‘1,2,3... cresco’  
via del Cavallaccio int. 10  
tel. 055780216

## Mamma anche per Noi

### RACCOLTA DI PRODOTTI PER L’INFANZIA

Dal 9 al 15 maggio si ripropone l’appuntamento con “Mamma anche per noi”, una raccolta di prodotti per l’infanzia da destinare alle famiglie del Quartiere con bambini piccoli che si trovano in situazioni di disagio.

L’iniziativa è promossa dal Q.4, in collaborazione con l’associazionismo locale (Misericordia, Humanitas, Ronda della Carità, San Vincenzo de’ Paoli, Parrocchia di S. Maria al Pignone, Parrocchia di S. Vito a Bellosguardo, Caritas di San Bartolo e del SS. Nome di Gesù ai Bassi, Centri d’Ascolto di S. Maria a Cintoia e San Quirico, sez. Soci Coop di Firenze Sud-Ovest), le farmacie e le aziende della grande distribuzione. Il progetto è sponsorizzato da Cooperativa Unica e Centro Sportivo Klab. Cosa fare per partecipare? Basterà acquistare prodotti per bambini (latte in polvere o liquido per neonati, farine latte, pannolini, biscotti per l’infanzia, omogeneizzati, pastine e semolino) e consegnarli nei punti di raccolta. I prodotti raccolti verranno poi distribuiti dalle Associazioni in base alle necessità delle singole famiglie assistite.

**Sabato 9 maggio verranno allestiti tre banchini in ognuno dei centri commerciali aderenti, con orario 10-19.30: Centro Commerciale Coop Ponte a Greve; Incoop viale Talenti; Centro Commerciale Esselunga, via Canova.**

#### Questi i punti di raccolta nelle farmacie (ore 16-19):

- 11 maggio, Farmacia dei Talenti, via Franceschini 3/5; Farmacia Cacciarelli, piazza della Crezia 11;
- 12 maggio, Farmacia Comunale 18 c/o Centro Commerciale Esselunga (via Canova). Farmacia del Pignone, via Pisana 79r;
- 13 maggio, Farmacia Mungai, via Starnina 33; Farmacia Comunale 16, viale Talenti 140;
- 14 maggio, Farmacia Pegna, via Lunga 72/i; Farmacia Comunale 5, piazza dell’Isolotto 5;
- 15 maggio, Farmacia di Legnaia, via Pisana 195; Farmacia Comunale 3 c/o Centro Commerciale Coop. Ponte a Greve.



■ EGITTO

# Nel deserto con Sara

*Appunti di viaggio fra dune, silenzi e tempeste di sabbia*

Insieme ad un gruppo di amici, ho affrontato per la prima volta il deserto, e questi sono i miei appunti di viaggio. Il deserto in questione è quello egiziano di Gilf Kebir, ultimamente salito alle cronache per il rapimento (per fortuna, a lieto fine) di alcuni nostri connazionali da parte di una banda di briganti provenienti dai confini con il Sudan.

Del nostro gruppo, insieme a vecchie conoscenze (Mario, Rodolfo e Manuela di Firenze, Marco da Reggio Emilia, Odina da Ivrea, Giorgio da Cinisello Balsamo) fanno parte anche due facce nuove, Donatella e Sara, due signore non più giovanissime che lì per lì suscitano in me una certa preoccupazione circa la loro capacità di sopportare quanto ci aspetta.

Mai paura risultò più infondata perché vengo a sapere che è la quarta volta (!) in poco tempo che vivono l'esperienza del deserto. Insomma, il neofita sono io! E infatti dentro di me mi domando che cosa le attragga a tal punto da spingerle ad affrontare con tale frequenza una situazione così estrema. La risposta arriverà alla fine del viaggio...

Al Cairo ci incontriamo con il nostro accompagnatore, il mitico colonnello Mestekawi,

famoso in Egitto per aver scoperto, insieme all'italiano Foggini, delle magnifiche grotte con pitture e incisioni risalenti al Neolitico. La guida ci presenta il personale che ci accompagnerà e illustra materiali e attrezzature che saranno indispensabili



per la nostra sopravvivenza nei successivi 14 giorni. Il territorio che ci attende vanta un'estensione enorme, 681.000 km quadrati, circa il doppio dell'Italia. Domenica 15 marzo, dopo l'ultimo approvvigionamento di acqua nelle oasi di Farafra e di Banariya, cominciamo ad addentrarci nella sterminata distesa di sabbia. I miei timori di avere a che fare con un paesaggio piatto e monotono svaniscono presto.

Ogni giorno uno scenario diverso. Ogni giorno un'emozione diversa. Certo i disagi non mancano. Tutte le sere montaggio del campo e delle tende, tutte le mattine operazioni di smontaggio. Freddo la notte (fino a 0 gradi), caldo asfissiante

di giorno. E poi ancora: le dune come "servizi igienici", le tempeste di sabbia, il razionamento dell'acqua (solo per bere, niente abluzioni, niente barba), i pasti più che sobri, la fatica per liberare la macchina continuamente insabbiata. Ma niente di tutto questo può intaccare le emozioni che abbiamo vissuto: il Grande Mare di Sabbia, il Deserto Bianco, il monte Gebel Uweinat, il Passo di El Aqaba-Wad Sura

con le sue pitture rupestri e la particolare sabbia rossa, la Silica Glass (vetro libico), la Limonite Scarp (un antico fondale marino ricco di fossili di milioni di anni fa), il Deserto Nero.

E poi sensazioni impalpabili ma dense, come il rilassante e dolce movimento delle dune, i meravigliosi cieli stellati (impossibili da vedere dalle nostre parti), gli spazi, i silenzi, dove anche la solitudine acquista una nuova dimensione e un altro spessore.

Tutto questo allietato da una splendida compagnia dove i problemi di uno sono i problemi di tutti e le gioie di uno sono le gioie di tutti.

Non posso concludere senza dichiarare la mia ammirazione per Sara, isolottana di via Torcicoda, 40

anni di insegnamento passati a trasmettere il sapere a generazioni di ragazzi eppure ancora assetata di esperienze, curiosa della vita e del mondo.

Ora capisco davvero cosa la spinge a tornare nel deserto, mai sazia di questa irripetibile condizione, e mi chiedo se presto non scatterà anche in me l'incantesimo di questo richiamo.

F.T.

23 Maggio

## FARE IL POMPIERE È UN GIOCO DA RAGAZZI

Come operano i pompieri e in che cosa consiste l'indispensabile lavoro che compiono al servizio dell'intera collettività? Potrete sapere tutto sabato 23 maggio quando il Gruppo Storico dei Vigili del Fuoco di Firenze organizzerà una speciale giornata dimostrativa per grandi e bambini.

L'iniziativa è in programma presso la sede dei Vigili del Fuoco, Viuzzo dei Sarti 2 (nei pressi del Ponte all'Indiano), dalle 9,30 alle 17,30. La manifestazione, che si chiama "Pompieropoli", ha lo scopo di far conoscere ai bambini e alle loro famiglie il lavoro che i Vigili del Fuoco svolgono ogni giorno ed ogni notte.

La giornata di Pompieropoli si snoderà attraverso un percorso-gioco al quale i bambini potranno partecipare attivamente e diventare così pompieri per un giorno: ai "pompierini" sarà rilasciato l'attestato di partecipazione. Ci saranno anche dimostrazioni di interventi eseguiti in occasione di eventi calamitosi: incendi, incidenti, terremoti, evacuazioni di scuole e di locali pubblici, sostegno ai portatori di handicap.

In un angolo della sede di servizio sarà allestita una mostra statica di materiali e mezzi del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco di ieri e di oggi. Anche Poste Italiane parteciperà alla giornata con uno speciale Annullo Filatelico apposto sulle cartoline dedicate all'evento. Per l'occasione sarà messo a disposizione un piccolo Bus Navetta che dal parcheggio di via del Perugino porterà tutti gratuitamente al distacco dei vigili.



Gruppo Storico dei Vigili del Fuoco di Firenze  
INFO: tel. 0557877777 Mail [gruppostoricovvff@alice.it](mailto:gruppostoricovvff@alice.it)  
[www.gruppostoricovigilfuocofirenze.it](http://www.gruppostoricovigilfuocofirenze.it)



## I problemi del Centro Culturale Canova

*Ritardi della ditta, lavori incompleti ma il Q.4 vuole aprire a tutti i costi entro l'estate*

Dall'ottobre 2008 le Biblioteche comunali dell'Isolotto e dell'Argingrosso sono chiuse. Un sacrificio notevole richiesto alle migliaia di cittadini utenti di questi servizi, nella prospettiva dell'apertura del nuovo centro culturale polivalente di via Canova, una struttura moderna e integrata che, per le sue caratteristiche progettuali e per la sua organizzazione funzionale, è destinata a proporsi come un centro di dimensioni metropolitane, in grado di soddisfare le esigenze e le attese di una domanda sempre più sfaccettata e complessa.

Gli altri due servizi che saranno collocati in Canova sono la ludoteca "La carrozza di Hans" di via Modigliani, chiusa dal 31 dicembre scorso, e lo Spazio Musica "Sonoria" di via di Montorsoli tuttora aperto.

La decisione di chiudere i servizi era stata assunta anticipatamente per predi-

sporre tutte le operazioni utili al trasloco ed era legata al fatto che ci era stata data assicurazione dell'imminente fine dei lavori, sulla base di un cronoprogramma sottoscritto nel giugno 2008 che concedeva alla ditta appaltatrice di concludere le opere edilizie entro il 30 settembre e le parti esterne entro il 30 novembre dello stesso anno. Questi tempi, come ben vediamo, non sono stati affatto rispettati e neppure gli aggiustamenti richiesti dal Q.4 sono stati minimamente presi in considerazione.

Il cantiere è stato licenziato il 3 marzo 2009 ancora in stato incompleto, con tutti gli aggiustamenti ancora da fare, con le utenze da allacciare, con tutte le procedure di certificazione e di collaudo da svolgere. È evidente che questa incresciosa situazione configura delle precise responsabilità che vanno fatte risalire certo all'inefficienza del-

l'impresa ma anche all'inerzia di chi, esercitando una funzione di controllo e di vigilanza, doveva assumere per tempo delle decisioni adeguate. Il Quartiere sente l'esigenza di fare corretta comunicazione istituzionale verso i cittadini, ma anche di denunciare con forza che i ruoli e le responsabilità in questa vicenda sono stati esercitati con leggerezza e superficialità.

Il Quartiere non riveste un ruolo nella cantieristica dell'opera (la competenza spetta ai Servizi Tecnici Centrali che svolgono anche la Direzione Lavori, ndr) ma queste difficoltà ci hanno costretto a (pre)occuparcene in prima persona, anche perché le prerogative proprie della circoscrizione (allestimento degli spazi, preparazione del progetto di gestione, programmazione e caratterizzazione culturale degli eventi) hanno bisogno di una assoluta sincronia con la progressione dei lavori.

I bibliotecari, per esempio, hanno fatto al meglio il loro lavoro. Infatti stanno provvedendo a repertoriare a tappe forzate un immenso patrimonio librario (95.000 volumi), con valutazione individuale di ogni volume, ricatalogazione, inserimento del sistema anti-taccheggio, imballatura del materiale per il trasloco. Ma se non c'è una struttura pronta ad accoglierli i volumi restano imballati e fuori dalla portata dei loro naturali destinatari.

Oltre a rinnovare le nostre scuse, cos'altro si può dire agli affezionati frequentatori delle strutture che continuano a telefonare quasi implorando l'agognata disponibilità di questo spazio?

Il nostro impegno è quello di aprire entro l'estate. Assolutamente. A costo di lasciare indietro i lavori esterni, giardino compreso. C'è un progetto culturale da elaborare e da discute-

re con i cittadini; c'è una miniera di idee e di energie che aspetta solo di potersi esprimere e dispiegare. Fra l'altro sono in corso da tempo contatti con prestigiose case editrici, come la Giunti, e con importanti Archivi e Fondi Librari (Nuova Italia, Codignola, Tiziano Terzani ecc.) per definire le più ampie forme di utilizzo della struttura.

Last but not least. Troveranno casa nel centro di via Canova due rilevanti creature promosse dal consiglio comunale fiorentino: la Consulta per la Laicità e la Consulta per il Dialogo fra le Confessioni Religiose. Questa collocazione, che rappresenta anche un implicito riconoscimento della centralità del Q.4 nella cultura dell'accoglienza e dell'integrazione, significa un ulteriore sprone a fare presto e bene. Lo dobbiamo ai cittadini e lo dobbiamo a noi stessi, dopo anni di attesa fin troppo paziente.



■ LAVORI DEL CONSIGLIO

# Cimiteri: chiesto uno stralcio per Sollicciano

Nella seduta del 7 aprile il Consiglio di Quartiere ha esaminato la grave situazione dei cimiteri locali, legata al sostanziale stallo determinato dalla decadenza della procedura di project financing che avrebbe dovuto comportare un consistente allargamento delle tre strutture di Sollicciano, Mantignano e Ugnano, grazie all'intervento del capitale privato. L'impossibilità di estendere la superficie cimiteriale implica una serie di conseguenze molto gravi per la popolazione, a cominciare da un'inevitabile migrazione delle sepolture verso Peretola-Brozzi e, soprattutto, Trespiano. Ma quello che è ancora più grave è che, anzi, appare francamente insopportabile per uno standard minimo di civiltà è l'attuale impossibilità di dare una dignitosa sistemazione ai resti delle salme riesumate. Solo presso il cimitero di Sollicciano sono provvisoriamente ricoverate nella cappellina circa 30 urne contenenti i resti di defunti riesumati dopo l'interramento decennale e nei prossimi mesi sono previste almeno altre 15-20 riesumazioni. Questo non è più tollerabile e dunque si rende necessario procedere alla realizzazione di strutture per la tumulazione (fosse a sterro, loculi, ossarini). In una mozione approvata all'unanimità il Q.4 individua nel cimitero di Sollicciano la sede più idonea per un allargamento, in considerazione della prossimità con popolosi centri abitati come Ponte a Greve, La Casella e San Bartolo. Per rendere concreta in tempi brevi questa possibilità il Q.4 chiede "all'Amministrazione centrale e alle Direzioni di competenza di procedere con uno stralcio operativo per dotare con la massima urgenza il cimitero di Sollicciano almeno di alcune decine di ossarini e provvedere ad un ampliamento parziale e di modesta entità in quanto a superficie".

## ORTI URBANI: ADESIONE AL PROTOCOLLO ANCI-ITALIA NOSTRA

Il 30 settembre dell'anno scorso l'Associazione Nazionale Comuni Italiani (ANCI) e l'Associazione Italia Nostra hanno firmato un Protocollo d'intesa per favorire il trasferimento delle conoscenze tra Comuni e la diffusione delle iniziative volte alla valorizzazione e riqualificazione degli orti urbani. Nella seduta del 31 marzo il Consiglio di Quartiere ha aderito formalmente al protocollo dichiarando "la disponibilità del Quartiere ad ospitare nel proprio territorio tutte le iniziative che ANCI e Italia Nostra vorranno organizzare". Dobbiamo ricordare in proposito che il Q.4 da anni attribuisce un grande valore

all'esperienza degli orti urbani, tanto da contarne sul proprio territorio ben 390, oltre il 50% di quelli presenti in tutta la città. Gli orti del Q.4 sono dislocati in 4 lotti e dotati di una serie di servizi di supporto: impianti di irrigazione alimentati da pozzi, servizi igienici per l'utenza, spazi per ricovero degli attrezzi. Inoltre il Quartiere ha elaborato progettazioni integrative per praticare innovazioni nei lotti esistenti (raccolta delle acque meteoriche, abbattimento delle barriere architettoniche, messa in opera di nuovi orti dedicati a cittadini disabili, orti scolastici in sinergia con quelli esistenti). Si sta cercando anche di incentivare l'accesso all'orto con modalità eco-sostenibili, a piedi o in bici.

## NO ALLE RONDE E ALLA GIUSTIZIA FAI DA TE

L'ossessione per la sicurezza ha già prodotto molti mostri ma il più pericoloso e inquietante è senza dubbio la promozione delle cosiddette "ronde", un fenomeno che sta a metà strada fra la "giustizia fai da te" e la "milizia" di mussoliniana memoria. Con il rischio molto concreto di finanziare con i denari pubblici un grottesco processo di emulazione fra manipoli di volontari politicamente orientati o arruolati in forma clientelare, a scapito di chi la sicurezza dovrebbe garantirla davvero.

Proprio per questa ragione il Consiglio di Quartiere, nella seduta del 24 marzo, ha approvato una mozione dove si impegna "a farsi portavoce, come istituzione democratica, del rifiuto di questa prassi, non permettendo che sul nostro territorio si eserciti questa attività che riteniamo essere la «privatizzazione della sicurezza pubblica», compito che spetta alle sole Forze di Polizia".

## ATAF: CHIESTE TARIFFE AGEVOLATE PER GLI UTENTI DISAGIATI

Il Consiglio di Quartiere nella seduta del 10 marzo è tornato ad occuparsi del trasporto pubblico locale e in particolare dell'abolizione della Carta Fata (già oggetto di una presa di posizione consiliare il 19 marzo 2008) che rappresentava una forma non indifferente di tutela per gli anziani a basso reddito. In proposito è stata approvata una mozione dove si sottolinea l'urgenza di ripristinare delle iniziative di agevolazione a favore degli utenti più disagiati (anziani a basso reddito, famiglie numerose, studenti, disoccupati ecc.), intervento reso ancora più urgente dall'attuale fase di gravissima crisi economica e sociale.

## LICEO RODOLICO: SOSTEGNO SCOLASTICO PER I RAGAZZI DELLE MEDIE

Da anni gli studenti del liceo scientifico Rodolico sono impegnati in un progetto di sostegno scolastico ai ragazzi delle medie che si trovino in situazioni di difficoltà. Il Q.4 ha più volte espresso apprezzamento verso questa originale e significativa esperienza (vedi delibera n.40025/08 del 16/04/08 e seduta del 28/10 u.s.) e in tali occasioni ha ribadito che, laddove la Provincia non avesse provveduto al finanziamento di questa attività, sarebbe intervenuto in prima persona attingendo alle proprie risorse. Tale impegno è stato assunto formalmente con una mozione approvata lo scorso 24 marzo.

## STAZIONI DI SERVIZIO DA RIQUALIFICARE

Il 7 aprile il Consiglio ha espresso parere favorevole al nuovo piano carburanti e contestualmente ha formulato una raccomandazione relativa agli impianti dismessi dove si richiede che tali aree siano quanto prima riqualificate e riportate anche fisicamente al loro status di aree urbane rimuovendo e mettendo in sicurezza gli impianti ormai vetusti, con relativi oneri a carico delle compagnie titolari.

## VIABILITÀ CASELLINA-PONTE A GREVE

Nella seduta del 7 aprile il Consiglio di Quartiere ha espresso parere favorevole relativamente alla proposta di delibera consiliare n. 200/09 "Variante urbanistica collegata ad un'area ubicata tra Via Minervini e via Baccio da Montelupo". Nello stesso atto è stata introdotta una raccomandazione dove si sottolinea che si tratta di una realizzazione interpretabile come prima tranche del Protocollo di Intesa con il Comune di Scandicci per il miglioramento della viabilità nell'area di confine Ponte a Greve-Casellina. Proprio in ragione di questo la richiesta è quella di procedere con sollecitudine al completamento dell'intera progettazione.

## FINE LEGISLATURA E PROSSIME ELEZIONI

La legislatura 2004-2009 si è formalmente conclusa e il consiglio di quartiere è sciolto. Gli organi esecutivi (Presidente, Ufficio di Presidenza) restano in carica per garantire la continuità istituzionale e amministrativa in attesa delle prossime elezioni del 6-7 giugno, da cui scaturirà il nuovo assetto del Comune di Firenze (Sindaco, Consiglio Comunale, Consigli di Quartiere).

Musica

## MAGGIO 4: CONCERTI E OPERE PUCCINIANE

Da oltre un decennio la Commissione Cultura Q.4 propone la rassegna musicale Maggio 4. La novità di questa edizione risiede nel fatto che ogni spettacolo prevede l'intervento di un esperto che, brevemente e con parole semplici, presenterà le musiche in programma, gli autori e la loro storia. Altrettanto accadrà per il programma di proiezioni serali pucciniane, che consentirà di vedere sullo schermo le più celebri opere del maestro.

### LA MUSICA SI PRESENTA

Domeniche in concerto (Ingresso gratuito)

- 3 Maggio, ore 17,30 Sala Consiliare di Villa Vogel "Omaggio ad Ernesto Balducci" Cori, ensemble e solisti dell'Associazione Musicale F. Landini
- 10 Maggio, ore 17,30 Sala Consiliare di Villa Vogel Concerto Ensemble Vocale Musica Harmonica. Musiche rinascimentali
- 17 Maggio, ore 17,30 Sala Consiliare di Villa Vogel "I Cori si incontrano I", a cura di Associazione Musicale Landini e Cori Ensemble Musiche popolari e da film, un percorso fatto da cori fiorentini
- 24 Maggio, ore 17,30 Sala Consiliare di Villa Vogel "I Cori si incontrano II" Musiche popolari e da film
- 31 maggio, ore 17,30 Sala Consiliare di Villa Vogel "Le più belle arie di G. Puccini" Concerto lirico a cura di M.E.
- 2 giugno, ore 9,30-22 Sala Consiliare di Villa Vogel Incontri Musicali, Ensemble, Recital A cura della Scuola di Musica F. Landini
- 2 Giugno, ore 10-20 Area ex Gasometro Sala San Frediano, via dell'Anconella Incontri Musicali, Ensemble, Recital A cura della Scuola di Musica F. Landini
- 7 giugno, ore 21 Limonaia di Villa Strozzi, via Pisana 77 "L'opera da Mozart a Mascagni" Concerto lirico della Cappella Musicale fiorentina, Direttore del coro Bruno Sorelli, Alessandro Manetti (pianoforte) Musiche di Mozart, Verdi, Donizetti, Rossini, Mascagni

### TUTTO PUCCINI

Presso la Sala Consiliare di Villa Vogel è in programma un ciclo di proiezioni di opere incentrate sulla figura di Giacomo Puccini. Ogni volta saranno presenti un musicologo e un ospite che commenteranno l'opera e la presenteranno nelle sue varie sfaccettature.

- "L'opera si presenta" Sala Consiliare Tosca Bucarelli.
- 8 Maggio, ore 21 La Bohème
- 15 Maggio, ore 21 Tosca
- 22 Maggio, ore 21 Madama Butterfly
- 29 Maggio, ore 21 Turandot

INFO: Ufficio Cultura Q.4, via delle Torri 23 tel. 0552767113-14-35, cultura4@comune.fi.it

### Teatro Florida 26-27 maggio

## IL TEATRO COME LUOGO DELLA DIVERSITÀ

Dal 2004 è attivo nel Q.4 un laboratorio teatrale per persone diversamente abili, destinato al Centro Diurno Albero Vivo e al Servizio di Socializzazione "Il Giaggiolo". Da allora sono stati prodotti 5 spettacoli: "Io sto bene", "Revolution", "Mantra", "Viktor" e "Teorema". Sulla scia di questa esperienza, la Compagnia Isole Compresse Teatro ha inserito nel suo organico alcuni attori con diversa abilità e ha partecipato a Festival Nazionali e Internazionali di Teatro. In questi anni abbiamo conseguito tanti risultati positivi, terapeutici e artistici, tra cui l'inserimento di alcuni ragazzi in produzioni teatrali professionali. Risultati che dimostrano la validità di un progetto del Q.4-SIAST 4 che ormai coinvolge più di 40 persone tra attori ragazzi, operatori, educatori, studenti dell'Università di Firenze e della Scuola di Teatro Sociale.

Siamo dunque giunti al 6° anno del laboratorio e ancora una volta andremo in scena al Florida, allestendo un nuovo spettacolo: WWW.DIVERSABILITYLIFE.COM.

Questa volta portiamo in scena l'intreccio fra mondo reale e mondo virtuale. L'attuale sistema di vita non è attrezzato a dare supporto a chi non ce la fa, perché le ragioni economiche sono le uniche a imporsi; il calcolo, l'utile e il produttivo sono i parametri di riferimento. Stiamo perdendo la capacità di pensare il bello, il buono e il fantastico e si pretende che l'immaginario sia quello del quotidiano peccoreccio nei reality show o della pubblicità patinata a colpi di sesso, automobili e orologi.

Stiamo diventando una società di autistici, ognuno con la propria Home Page. Il risultato è la non esistenza, l'invisibilità, la solitudine. Allora la risposta è Internet con la comunità virtuale www.diversabilitylife.com dove puoi vivere una vita diversa/mente abile e dove i protagonisti siamo finalmente noi.

Ecco i veri protagonisti di questa splendida avventura. In scena: Marco Galdo, Lucia Galli, Giuliano Giorgi, Luisella Cecchi, Daniele Bomberini, Daniele Ciotoli, Anna Maria Galeazzi, Benedetta Masserelli, Marco dell'Agnello, Graziella Cartoni, Simone Scheggi, Pier Luigi Lanini, Silvia Bonanno, Giovanni Pandolfini, Elisa Baldini, Paolo Mancini, Francesca Fuscagni, Alessandro Ciappelli. Educatori: Angela Bargigli, Massimo De Biase, Elisa Taddei, Laura Ceccherini, Paolo Marcucci.

26-27 maggio, ore 21, Teatro Cantiere Florida, via pisana 111r.

INFO: Isole Compresse, tel. 055223622-3388403546 www.isolecompreseteatro.it

### Inserimenti socioterapeutici dei disabili

## AZIENDE, BATTETE UN COLPO... DIAMO UN'OPPORTUNITÀ AI NOSTRI RAGAZZI

In questi anni abbiamo cercato principalmente di sensibilizzare le aziende, gli enti, le associazioni (posti sul territorio del Q.4, più in generale nel Comune di Firenze e in quello di Scandicci) sulla possibilità di avvicinarsi al mondo della disabilità con un atteggiamento diverso: non più con la paura data dalla non conoscenza, bensì avendo la possibilità di fare un'esperienza diretta utilizzando lo strumento dell'inserimento socioterapeutico.

La fase iniziale consiste nell'individuazione delle realtà produttive presenti sul territorio; la prossimità rende più semplice il raggiungimento, permettendo alle persone inserite di sviluppare una maggior autonomia. Le Aziende individuate sono di piccole e medie dimensioni; le piccole si prestano meglio a seguire il ragazzo una volta inserito mentre le aziende di dimensioni maggiori richiedono competenze e capacità più elevate.

Dal punto di vista delle attività svolte, le aziende devono avere, all'interno del loro processo produttivo, mansioni che la persona sia in grado di svolgere in maniera autonoma dopo un periodo di addestramento. È molto importante chiarire con le ditte che chi viene inserito deve essere stimolato "a fare", nei limiti delle proprie possibilità.

Il primo contatto è generalmente telefonico: viene fissato un appuntamento con lo scopo di presentare il nostro progetto: l'intento non è quello di forzare una disponibilità immediata, ma quello di informare più realtà possibili di questa opportunità. Nel caso in cui si rendano disponibili ad accogliere una persona, viene effet-

tuata da parte dell'educatore una visita approfondita all'interno dell'azienda stessa. Così è possibile osservare il processo produttivo e le varie fasi di lavoro e, in base a questo, individuare la persona più idonea.

Quali sono le tipologie di aziende più adatte alla nostra utenza? Si sono rivelate adeguate quelle che offrono fasi di lavoro manuale semplice e di tipo seriale (riordino merce sugli scaffali, assemblaggio, confezionamento, attività di giardinaggio); ma anche attività di piccola segreteria (rispondere a telefono, fare fotocopie, inviare fax, inserimento dati nel computer).

Negli ultimi anni è stata riscontrata la disponibilità di numerose aziende, talvolta superiore al numero di soggetti presenti nel Servizio, permettendo loro di diversificare le esperienze e di acquisire nuove competenze. In questo senso le ditte che costituiscono la Banca Dati non vengono utilizzate tutte contemporaneamente, ma è importante mantenere comunque i contatti tramite telefonate e visite periodiche, per verificare il mantenimento della disponibilità o informarsi su eventuali cambiamenti.

Se anche voi avete una ditta o un luogo di lavoro che pensate possa essere adeguato al nostro progetto, se credete che questa esperienza possa essere un arricchimento per la vostra quotidianità o semplicemente siete curiosi, potete contattarci. Grazie della vostra attenzione.

Servizio Inserimenti Socioterapeutici e Lavorativi S.I.A.S.T.4 - Arca Cooperativa Sociale, via Chiusi 4, tel. 0557875001 - sil@arcaservizi.org



■ **SEGNALAZIONI DAL TERRITORIO**

# Cosa succede sotto casa nostra

*Prosegue la nostra rubrica di segnalazioni, inaugurata nel gennaio 2008. In collaborazione con l'Ufficio di Presidenza del Q.4, cerchiamo di dare una risposta puntuale e circostanziata alle situazioni di criticità del territorio locale*

**1/Via Canova: traffico e verde pubblico**

In una mail molto circostanziata vengono posti alcuni quesiti relativi alla situazione del verde pubblico e del traffico nella zona di via Canova. Nella lettera si sottolinea come "l'area posta fra via Canova, via Nigetti e via de' Querci, recentemente sistemata a verde pubblico, presenta un vistoso avvallamento in cui, quando piove, si forma una pozza di notevoli dimensioni". Viene anche rilevato che "i veicoli in transito in via Canova, nel tratto fra via Chiusi/via Signorelli e via Martini, corrono troppo" e ci si chiede se non sia da prendere in considerazione "l'ipotesi di installare barriere antirumore lungo la tangenziale che conduce al Viadotto dell'Indiano".

Per quanto concerne la pozza dell'area verde l'inconveniente è ben noto ed è determinato dall'avvallamento del terreno che non è stato possibile livellare al momento della realizzazione. Appena il terreno sarà asciutto sarà realizzata una piccola opera per drenare le acque e collegarle alla fognatura. L'inverno è stato straordinariamente piovoso e oltre ad accentuare l'inconveniente non ha dato la possibilità di accedere all'area per effettuare questo intervento.

Riguardo al problema della velocità lungo via Canova nel tratto fra via Signorelli e il Ponte all'Indiano, bisogna considerare che ci sono ben 3 semafori e che il traffico è già stato precedentemente frenato dal semaforo di via dei Bassi e dai due rallentatori all'altezza del centro commerciale. Per cui sembra davvero difficile ipotizzare ulteriori forme di contenimento coattivo. Piuttosto è auspicabile una presenza più intensiva di pattuglie dei vigili urbani in grado di sanzionare i "velocisti" di turno.

Il Quartiere ha più volte richiesto l'installazione di barriere anti-rumore nel tratto indicato, raccogliendo anche le numerose sollecitazioni ricevute in tal senso dagli abitanti della zona. Purtroppo questa richiesta si è sempre scontrata con le ristrettezze finanziarie che, nella scarsità delle risorse, hanno portato a privilegiare altre priorità cittadine (protezione da transiti ferroviari o autostradali ecc.). Comunque lo sforzo di questi anni è sempre stato quello di proteggere gli abitati di Argingrosso e San Bartolo, presi nel mezzo fra Canova, Martini e Indiano, attraverso la creazione di barriere naturali con l'innesto di alberature e siepi (compatibilmente con le scarpate e con altri impedimenti oggettivi). Il Q.4 conta di proseguire con questa progressiva opera di schermatura vegetale.

**2/Viale Etruria: inversioni mortali**

A distanza di pochi mesi si è verificato un altro incidente mortale in viale Etruria. Ancora una volta la vittima è un giovane motociclista e identica si presenta la dinamica dell'incidente, con un veicolo che effettua impropriamente una inversione di marcia tagliando la strada al malcapitato di turno.

Abbiamo ricevuto numerose testimonianze e mail di protesta per quella che molti ritengono "una tragedia annunciata". Soprattutto si contesta l'assurdità di una situazione per cui da diversi passi carrabili privati (come quello da cui è sbucato il veicolo in occasione dell'ultimo incidente) ci si può immettere in una viabilità veloce che prelude all'inizio di una Strada di Grande Comunicazione come la Fi-Pi-Li. Per giunta la successiva continuità dello spartitraffico e l'assenza di rotonde di disimpegno (si attende quella all'altezza di via Siena) invogliano qualcuno ad approfittare del punto in cui si ricongiungono l'uscita dal sottopasso e lo svincolo che scende dalla rotonda Talenti per attuare quella pericolosissima, sciagurata manovra di inversione verso il centro città che è già costata la vita a due persone.

Urge pertanto collocare in quel punto un cordolo di separazione fra le due carreggiate, in modo da rendere fisicamente impossibile l'inversione ma occorre assolutamente creare anche maggiori punti di interscambio fra i due sensi di marcia.

Oltre a questo è necessario pure rallentare drasticamente la velocità in un punto dove viceversa tutto invita ad accelerare e a spalancare il gas. In questo senso è auspicabile il ripristino

dell'autoveloce all'uscita dal sottopasso in direzione Pisa-Livorno che fra l'altro servirebbe anche a preparare l'approccio con i due successivi semafori.

**3/Risparmio energetico nelle scuole**

A conferma dell'alto livello di sensibilità ecologica dei cittadini del Q.4 un gruppo di genitori della Montagnola ha chiesto quali iniziative vengano intraprese nei plessi scolastici per il risparmio energetico. I servizi tecnici del Comune, cui abbiamo girato la richiesta, ci informano che proprio alla Montagnola è stato appena effettuato un cambio della caldaia, con l'installazione di un impianto a condensazione che abbassa la temperatura di emissione alla fonte da 80 a 40 gradi e permette il recupero dei fumi. Altri interventi effettuati nella scuola dell'Isolotto: collocazione di pannelli solari per la produzione di acqua calda nelle docce e posizionamento di testine termostatiche nei singoli ambienti più soggetti a sbalzi di temperatura.

Inoltre la Dirigenza Scolastica si è avvalsa, grazie alla Direzione ambiente, di un finanziamento europeo per la sostituzione degli infissi per contenere la dispersione di calore.

**4/Amianto: interventi di breve e lungo periodo**

Il processo Eternit, con alla sbarra i responsabili delle migliaia di vittime dell'amianto, ha riproposto in tutta la sua urgenza il problema delle tante abitazioni ancora provviste di questo materiale così largamente impiegato negli anni '60 e '70 per coibentare gli edifici. Giunge notizia di alcuni conflitti condominiali legati anche alla costosità degli interventi di bonifica.

Nell'edilizia residenziale pubblica va messa in rilievo la meritoria decisione di Casa Spa di procedere progressivamente all'asportazione delle coperture in eternit dalle "case popolari", impiegando materiali da bio-architettura e installando pannelli solari per la produzione di energia fotovoltaica destinata in buona parte ad essere venduta all'Enel ripagando così l'investimento effettuato. I primi interventi di bonifica sono già stati eseguiti positivamente in alcuni grandi condomini di via Signorelli, altri sono in programma su via Canova. Il Comune di Firenze ha avviato anche la parziale bonifica dell'edificio di via Assisi, ex sede del Quartiere.

Per le abitazioni private si ricorda che, specie in caso di sfilamento e sfilacciatura del materiale, è assolutamente necessario darne immediata comunicazione all'Arpat (l'Agenzia Regionale per l'Ambiente) per gli accertamenti di competenza.

In caso di comprovato pericolo per l'incolumità pubblica diventa possibile anche per le autorità locali emettere un'ordinanza a tutela della salute e

dell'incolumità pubblica. Si rammenta altresì che, qualora non sussistano situazioni di urgenza o di imminente pericolo, è comunque possibile, in attesa della bonifica definitiva, mettere in sicurezza temporanea il materiale attraverso la messa in opera di vernici apprettanti che sono in grado di compatte e stabilizzare per un certo periodo le fibre di amianto.

**5/Abusi della sosta in via Liberale da Verona**

Un abitante di via Liberale da Verona lamenta che, da quando il parcheggio della Coop di viale Talenti è stato regolamentato, le strade adiacenti sono state invase da chi era solito avvalersi di quel parcheggio come "testa di ponte" gratuita verso il centro. Il tutto a danno dei residenti della zona che non riescono più a parcheggiare.

Il signore sostiene inoltre di aver accertato che nella maggior parte dei casi si tratta di abusivi che non espongono il libretto di circolazione e neppure il ticket del pagamento della sosta e si domanda perché non si effettuino controlli più severi per porre fine a questo andazzo.

In effetti il parcheggio Coop/Upim è stato usato per anni dai non residenti come improprio parcheggio scambiatore e questo ha reso necessaria l'introduzione di un meccanismo di accesso regolamentato che lega la sosta alla spesa presso il supermercato e i negozi del complesso commerciale. Di conseguenza il fenomeno di migrazione dell'abusivo verso le vie adiacenti è del tutto realistico e riconduce appunto alla necessità di un controllo più puntuale della sosta. Occorre ricordare che il controllo della Zcs (zona a sosta controllata) spetta alla Sas, l'azienda responsabile dei servizi di parcheggio, che si avvale per questo dei cosiddetti "vigilini".

Va detto che in questa fase una certa elasticità nei controlli può essere messa in relazione con i disagi dei lavori, anche per non penalizzare eccessivamente le attività commerciali. Esaurita la fase cantieristica i controlli dovranno essere stringenti specie una volta avviata la tramvia, altrimenti verrebbe meno lo stesso scopo istitutivo della Zcs, vale a dire la salvaguardia dei residenti.

**6/Via Stilicone ancora chiusa**

Da via Stilicone (zona di Pontignale) giungono delle mail di cittadini esasperati che si chiedono come mai la strada è ancora chiusa al traffico e perché il parcheggio già completato non è disponibile.

Come già scrivemmo alcuni mesi fa, via Stilicone non è aperta alla viabilità perché resta da realizzare un pozzo che consenta di gestire il verde pubblico del complesso residenziale.

Per sbloccare la situazione il Q.4 aveva assunto l'iniziativa di convocare sul posto tutti i soggetti interessati,

proponendo di procedere ad una presa in carico temporanea della strada e del parcheggio. La parte non ancora completata sarebbe stata recintata e isolata, in attesa della costruzione del pozzo. Questa soluzione, verificata nel corso di un sopralluogo ai primi di dicembre, era stata recepita e avvalorata dalle direzioni competenti, solo che la procedura per renderla operativa si è protratta oltre misura, facendo perdere la pazienza, giustamente, ai residenti della zona. Il Quartiere si è nuovamente attivato per verificare lo stato delle cose e pare che questa volta siamo davvero alla stretta finale.

Si aspetta solo che sia pronta la segnalatica da apporre lungo la strada. Il pozzo sta per essere battuto ma per il verde pubblico i tempi si prospettano un po' più lunghi e dunque la priorità ora consiste nel garantire da subito l'accessibilità della via e il pieno utilizzo del parcheggio. Entro aprile la vicenda dovrebbe finalmente concludersi.

**7/Restringimento di carreggiata**

Molti hanno pensato che il restringimento di corsia lungo viale Etruria in direzione Firenze centro prelude alla realizzazione della rotonda da allestire all'altezza di via Siena per consentire una maggiore fluidità fra le due parti del rione Le Torri-San Bartolo tagliate dalla Fi-Pi-Li.

Purtroppo non è questo il motivo della transennatura, perché in realtà l'intervento si è reso necessario per proteggere i veicoli dal vistoso cedimento dell'asfalto sul lato destro della carreggiata. Fra l'altro la recinzione ha di fatto tagliato fuori la fermata della linea 72, costringendo gli studenti dell'Itt e dell'Einstein e i pendolari dall'empolese e delle Signe a una pericolosissima discesa in mezzo al traffico della corsia unica, fra la transenna e il guardrail, tanto da indurre Linea a modificare il percorso facendo transitare il mezzo pubblico lungo viale Piombino. E per la rotonda? Non possiamo far altro che confermare l'avvenuto stanziamento di 480.000 euro da parte della giunta comunale. Manca ancora però la progettazione esecutiva a cui dovrà seguire la gara d'appalto per l'aggiudicazione dei lavori. Il Quartiere ha chiesto da tempo di strutturare la rotatoria in via provvisoria anche per tararla nella sua funzionalità.

**8/Transenna in via delle Camelie**

All'angolo di via delle Camelie con Lungarno dei Pioppi è presente da tempo una grossa buca vicino al marciapiede, che ha comportato il transennamento e la chiusura della strada dal luglio 2008. Non potendo svoltare a sinistra da Lungarno dei Pioppi le auto devono proseguire in piazza Isolotto e fare tutto il giro per raggiungere via dei Melograni, arrecando un notevole disagio ai residenti. Ricordiamo che, per tutto quanto riguarda la manutenzione stradale (buche, avvallamenti, marciapiedi dissestati ecc.), è possibile inoltrare immediatamente le richieste di intervento agli uffici competenti, attraverso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico, via delle Torri 23, 0552767120, q4@comune.fi.it

**9/Processionarie come attivarsi**

Sono iniziate da alcune settimane le prime segnalazioni della presenza di nidi di processionarie, prima in ordine di tempo quella relativa all'area cani di via Nicola Pisano.

Approfittiamo per ricapitolare brevemente qual è la prassi per richiedere un intervento:

1) Se le processionarie si trovano in un sito privato le larve devono essere rimosse a cura del proprietario dell'immobile di cui il giardino costituisce pertinenza. Un soggetto estraneo alla proprietà che noti la presenza delle processionarie può effettuare una semplice comunicazione all'Arpat tel. 800800400.

2) Se gli animali vengono rinvenuti in aree pubbliche (parchi e giardini comunali) occorre inoltrare la segnalazione a: Direzione Ambiente - sezione Alberature e Parchi, tel. 0552768792, e-mail e.bendinelli@comune.fi.it

**INFO: 0552767103-68  
g.vannini@comune.fi.it  
r.deglinnocenti@comune.fi.it**

**VERDE PUBBLICO**

## Isolotto Vecchio: presentato il terzo lotto di interventi

Proseguono gli incontri organizzati dall'Ufficio Verde Pubblico e dalla Commissione Servizi al Territorio del Q.4 con gli abitanti dell'Isolotto Vecchio. L'ultimo si è tenuto il 28 marzo scorso ed aveva all'ordine del giorno i lavori di recupero delle aree verdi comprese nel "terzo lotto", la zona tra via Torricoda, via degli Aceri, via delle Acacie e il viale dei Bambini. L'ufficio tecnico Q.4 ha infatti diviso l'intera area in "lotti", su cui intervenire con azioni mirate e già finanziate, non potendo mettere in campo, date le scarse risorse, un'azione di recupero globale.

Come già nel caso dell'area vicina a via Mortuli (via del Biancospino e strade adiacenti), i residenti nelle vie interessate sono stati convocati non solo per essere informati del prossimo inizio dei lavori, ma anche per avviare un percorso che permettesse di raccogliere proposte, idee ed esigenze, raggiungendo così una sintesi condivisa e definendo linee guida per il lavoro di progettazione.

In realtà all'incontro hanno partecipato anche persone non direttamente interessate a quell'area, ma che, abitando nella zona, hanno voluto cogliere l'occasione per segnalare problemi di varia natura. Cerchiamo di fare il punto su ciò che è emerso dalla riunione, che è stata molto utile e vivace.

Per il "lotto 3" sono stati raccolti numerosi suggerimenti, che riguardano soprattutto il giardino pubblico di via degli Aceri/via delle Acacie - dove si trova anche una pista di pattinaggio - e quello con i giochi per bambini confinante con il Centro anziani di via delle Mimose.

Soprattutto per il primo sono stati evidenziati numerosi problemi che riguardano il degrado cui quello spazio è andato incontro nel tempo. Sarà perciò ripristinata la siepe e restaurata la pista di pattinaggio. È stata anche proposta la costruzione di un pallaio che potrebbe essere realizzato come struttura scoperta.

In molti si sono detti favorevoli all'installazione di nuove panchine insieme alla proposta di recintare il giardino e assegnarlo in autogestione ai residenti. Alcune signore hanno manifestato il desiderio di vivere l'area verde come luogo di incontro, di riposo e di gioco per figli e nipoti ma hanno anche segnalato il fatto che il giardino, completamente aperto come è adesso, diventa ritrovo per gruppi di persone, più o meno giovani, che fanno confusione, sporcano o danneggiano. Senza contare il fatto che spesso i ragazzi fanno irruzione nell'area con i loro motorini, il che non è proprio il massimo della sicurezza per anziani e bambini, che infatti vanno ad affollare l'altro piccolo giardino, dotato di giochi, adiacente al centro anziani.

Uno spazio aperto e liberamente accessibile, affidato all'autogestione responsabile dei frequentatori, sarebbe sicuramente la soluzione ideale ma questo implicherebbe un rispetto del bene pubblico che è ancora di là da venire. Ecco perché, almeno nell'immediato, si è fatta strada l'esigenza di recintare il giardino, per quanto in maniera "morbida".

Uno degli intervenuti ha sollecitato una soluzione per via del Roseto, dove sarebbe opportuno allargare il marciapiede utilizzando anche quella piccola parte destinata ad aiuola, la cui manutenzione risulta sempre più difficile e dispendiosa. Alcune osservazioni sono state fatte a proposito degli alberi poiché negli ultimi mesi è stato compiuto un lavoro di potatura e alleggerimento delle chiome. Alcune piante (in particolare i pini) con le loro radici spesso sollevano asfalto e pietre, creando condizioni di pericolo, oltre che danno al selciato.

Fatto rilevare che le alberature sono gestite centralmente dalla direzione Ambiente e che i Quartieri, con le opportune risorse, sarebbero ben disposti ad assumerne la cura insieme ai giardini, il responsabile dell'Ufficio Verde Pubblico ha spiegato come nell'Isolotto Vecchio sarebbe necessario procedere ad uno sfoltimento selettivo per far crescere meglio le piante sane e più adatte a vivere in città e anche per rendere più sicura tutta l'area evitando pericolose cadute.

Numerose segnalazioni hanno riguardato lo stato delle strade, il proliferare di transenne necessarie a delimitare buche pericolose, i tanti marciapiedi dissestati. Un vero percorso a ostacoli per i numerosi anziani della zona, per i passeggeri, per i bambini piccoli. Le richieste di intervento sono state tutte raccolte, precisando anche in questo caso che il Quartiere non ha la delega (e quindi le risorse) per operare direttamente, ma assicurando anche che ciascuna segnalazione sarà trasmessa agli uffici competenti e seguita fino alla conclusione dell'intervento.

Proposte interessanti sono arrivate da alcuni cittadini, particolarmente sensibili alle tematiche ambientali. La prima riguarda la pista ciclabile che attraverso il quartiere da via Chiusi alla Montagnola. È stato chiesto infatti non solo di ripristinarla con tutti i raccordi mancanti (in più punti è come "spezzata") ma anche di individuare un percorso dedicato nel viale dei Bambini e di farla arrivare fino alla scuola media Gramsci. Sarebbe inoltre già previsto un nuovo tratto che dal Lungarno dei Pioppi dovrebbe portare al nuovo ponte della tramvia.

La seconda proposta riguarda le cosiddette bat-box, le cassette per i pipistrelli. Come è noto il Q.4 si è fatto promotore di un progetto per la diffusione di piccoli rifugi per questi mammiferi, così importanti per la lotta biologica alla zanzare; il problema è dove collocarle, perché chi abita in condominio spesso non raccoglie il consenso degli altri inquilini. È stato quindi chiesto se sia possibile attaccarle agli alberi di un giardino pubblico, ma su questo punto dovrà essere sentita la Direzione Ambiente, responsabile delle alberature.

L'incontro è terminato con l'accordo che, se si renderà necessario, potrà essere convocata una ulteriore riunione di verifica e di relazione sui lavori svolti.



■ SALUTE È BENESSERE

# Torregalli: una passeggiata per la salute

Domenica 22 marzo (la prima domenica di primavera) ha visto svolgersi un'iniziativa singolare e stimolante. Il gruppo "Salute è Benessere", in collaborazione con il Day Hospital Oncologico di Torregalli, ha organizzato una passeggiata per sensibilizzare i pazienti sul tema dell'attività fisica. Gli operatori del Quartiere, i medici e gli infermieri del reparto ed i pazienti oncologici si sono ritrovati per una volta a camminare e a passare un po' di tempo tutti insieme: è stata l'occasione per molti pazienti di condividere le loro esperienze e per riflettere su quanto sia importante praticare un'attività sportiva anche in momenti molto difficili della propria esperienza (come la malattia oncologica) perché il movimento fisico contribuisce a far sì che il corpo possa riappropriarsi della sua funzionalità determinando così una ripresa più rapida.

Il gruppo si è ritrovato davanti alle fontane dell'Ospedale verso le 10 e poi si è incamminato verso il Circolo Arci San Giusto dove l'accoglienza è stata davvero generosa ed è stata offerta a tutti i partecipanti la colazione. Poi il gruppo si è di nuovo messo in cammino e ci sono state illustrate tutte le attività sportive che si possono compiere all'interno del Circolo.

Quando a fine mattinata abbiamo salutato le persone che hanno partecipato ci è sembrato di aver colto dei sorrisi e della soddisfazione nei loro volti. Speriamo di essere riusciti a parlare di una cosa importante attraverso una modalità diversa e piacevole e speriamo di ripeterla presto!

Gli altri pazienti del reparto che non hanno potuto partecipare ma sono interessati ad iniziative future simili o a prendere contatto con il Quartiere per iniziare un'attività sportiva, possono contattare l'Ufficio Promozione alla Salute al numero 0552287823 oppure scrivere alla seguente mail elena.angeli@gmail.com.

## UN SERVIZIO DI COUNSELING

Siamo un gruppo di operatori, la cui storia comincia

■ MERCOLEDÌ 20 MAGGIO

## Festa dei Laboratori anziani

Ogni anno a primavera le persone che hanno partecipato ai Laboratori Anziani Q.4 mettono a frutto il loro lavoro offrendolo alla cittadinanza sotto forma di mostre, spettacoli, saggi.

La filosofia dei Laboratori, promossi e sostenuti dalla Commissione Servizi Sociali Q.4, è quella dell'invito a vivere la vecchiaia come una preziosa opportunità per scoprire e coltivare gli interessi che gli impegni dell'età adulta (lavoro, casa, famiglia ecc.) ci hanno negato. Accade così che ogni anno centinaia di persone sorprendano se stesse e gli altri imparando a dipingere, recitare, cantare, danzare.

Anche questa volta la Festa finale viene sdoppiata in due parti, quella espositiva, in programma alla Limonaia di Villa Vogel, e quella espressiva, che si svolgerà al Teatro La Fiaba.

**20 maggio, ore 15,30**, Teatro La Fiaba, via delle Mimose 14  
Performance dei partecipanti ai La-

boratori di: Educazione Motoria, Tai-Chi-Chuan, Movimento Terapia, Canto Danza, Danza Terapia, Teatro

**22-28 maggio**, Limonaia di Villa Vogel Mostra dei lavori eseguiti nei Laboratori di: Pittura, Decoupage, Cartapesta, Gesso, Decorazione pittorica su tessuto e legno, Bricolage tessile. Orario: 10-12 e 16-18. Sabato e domenica: 16-18,30. Inaugurazione, venerdì 22 maggio, ore 16

del benessere a sostegno dell'individuo, della famiglia e della comunità.

**MUSCOLI DELLA ZONA PELVICA, IMPARIAMO AD USARLI BENE**

Quando parliamo di salute della donna non possiamo prescindere dalla sua vita ostetrico ginecologica, strettamente legata alla buona funzione del perineo. I muscoli perineali tengono gli organi pelvici nelle loro sedi e sono responsabili dell'apertura e chiusura di uretra, vagina e ano e quindi della loro continenza; inoltre assecondano il passaggio del bambino nel canale del parto.

Ancora oggi questa parte del nostro corpo è oggetto di disinformazione, che fa sì che le donne non considerino per tempo piccole alterazioni che potrebbero essere corrette. Infatti, come tutti i muscoli, anche questi, se non vengono usati, perdono il tono e l'elasticità, mentre l'esercizio li tiene attivi e recupera la loro funzione.

Ancora molte di noi pensano che nell'età intorno alla menopausa perdere pipì quando si tossisce, o si ride o si corre, comunque in situazioni di sforzo, sia "normale". Questo non è assolutamente vero. Chi si accorge di questa anomalia deve rivolgersi a centri dove, attraverso una ginnastica appropriata, possa recuperare il tono della muscolatura del perineo, in modo da far sì che la piccola goccia ogni tanto non diventi sempre più frequente.

La Commissione Sport Q.4 ha aperto nel distretto sanitario di via Chiusi il Corso di conoscenza e di educazione alla percezione e alla funzione del perineo rivolto alle donne di tutte le età. Il corso, iniziato il 20 aprile, prevede otto incontri della durata di un'ora e un quarto ciascuno (dalle 17.30 alle 18.45). In questa sede viene fatta, insieme alle donne, una valutazione dello stato attuale del loro perineo, per poi proporre degli esercizi specifici che permettano di saperlo usare.

Ma che cos'è il counseling? Essenzialmente lo si può definire un intervento basato sull'incontro, la comunicazione e la relazione fra due persone, un professionista (il counselor) ed un cliente che si trova nella necessità di affrontare varie tipologie di problemi o difficoltà. Il counseling non cura l'individuo; lo aiuta nel suo cammino di crescita, sia che si tratti di prendere decisioni di carattere personale come la scelta di un lavoro o di un corso di studi, sia che si tratti di affrontare situazioni esistenziali difficili legate a vari fattori (lutti, licenziamenti, malattie) o superare momenti di conflitti all'interno della famiglia collegati con la gestione dei figli o con la funzione di genitore. Ecco che dalla nostra fiducia in questo strumento nasce l'idea di una associazione per promuovere e divulgare una corretta cultura del counseling nelle strutture pubbliche. **"Trama e Ordito"** ci sono sembrate le giuste parole per dare un nome all'intreccio di sentimenti, storie, emozioni, pensieri ed inquietudini che, come dei fili, formano il vissuto di ciascuno e ci fanno essere quello che siamo oggi. Sarebbe bello ed auspicabile che proprio il quartiere fosse il punto di partenza della diffusione del counseling e che si facesse promotore di un servizio che opera nell'ottica

## MUSCOLI DELLA ZONA PELVICA, IMPARIAMO AD USARLI BENE

Quando parliamo di salute della donna non possiamo prescindere dalla sua vita ostetrico ginecologica, strettamente legata alla buona funzione del perineo. I muscoli perineali tengono gli organi pelvici nelle loro sedi e sono responsabili dell'apertura e chiusura di uretra, vagina e ano e quindi della loro continenza; inoltre assecondano il passaggio del bambino nel canale del parto.

Ancora oggi questa parte del nostro corpo è oggetto di disinformazione, che fa sì che le donne non considerino per tempo piccole alterazioni che potrebbero essere corrette. Infatti, come tutti i muscoli, anche questi, se non vengono usati, perdono il tono e l'elasticità, mentre l'esercizio li tiene attivi e recupera la loro funzione.

Ancora molte di noi pensano che nell'età intorno alla menopausa perdere pipì quando si tossisce, o si ride o si corre, comunque in situazioni di sforzo, sia "normale". Questo non è assolutamente vero. Chi si accorge di questa anomalia deve rivolgersi a centri dove, attraverso una ginnastica appropriata, possa recuperare il tono della muscolatura del perineo, in modo da far sì che la piccola goccia ogni tanto non diventi sempre più frequente.

La Commissione Sport Q.4 ha aperto nel distretto sanitario di via Chiusi il Corso di conoscenza e di educazione alla percezione e alla funzione del perineo rivolto alle donne di tutte le età. Il corso, iniziato il 20 aprile, prevede otto incontri della durata di un'ora e un quarto ciascuno (dalle 17.30 alle 18.45). In questa sede viene fatta, insieme alle donne, una valutazione dello stato attuale del loro perineo, per poi proporre degli esercizi specifici che permettano di saperlo usare.

L'Ufficio Sport è a vostra disposizione per ulteriori informazioni (0557251117). Se volete aprire un dialogo con me potete scrivere al giornale o alla mia casella di posta elettronica (renpalm@tin.it). Il prossimo articolo riguarderà i sintomi che ci informano sulla salute del perineo.

Paola Greco, ostetrica

## INCONTRI SU FARMACI E ALIMENTAZIONE

Il Gruppo "Salute è Benessere" organizza un ciclo di incontri interattivi su **Alimentazione**, farmaci ed attività motoria per stimolare un atteggiamento attivo e consapevole nel consumo degli alimenti e nell'utilizzo corretto dei farmaci.

Nel mese di marzo, in collaborazione con l'Associazione culturale sportiva Essere, si sono già svolti due incontri in via del Filarete e nel mese di maggio ne verranno svolti altri, in collaborazione con la UISP, per i frequentatori dei corsi di attività motoria rivolti alle persone della terza età.

In questi incontri si mette in evidenza l'importanza dell'uso consapevole dei farmaci proprio in un momento in cui la pubblicità fa diventare anche i farmaci un bene di consumo. L'invito è in particolare quello di usare in modo appropriato i farmaci da banco che, come tutti gli altri, devono essere utilizzati nel rispetto delle indicazioni, della posologia e delle interazioni con altri farmaci ed alimenti.

## Calendario dei prossimi incontri:

**5 maggio, ore 9**, Casa del Popolo di San Quirico, via Pisana 576

**11 maggio, ore 16**, Stazione di Confine, via Attavante 5

**12 maggio, ore 9**, Casa del Popolo di S. Bartolo a Cintoia, via S. B. a Cintoia 95

**29 maggio, ore 16**, Impianto polivalente, via del Filarete 5.

Per intervenire agli incontri, gratuiti, si prega di prenotare.

INFO: Ufficio Promozione alla Salute 0552287823

Ambiente

## FESTA DI PRIMAVERA 2009, L'UNICA ASSENTE ERA SOLO LEI

Nonostante che la Primavera, attesa invitata, non si sia presentata lasciando tutti a bocca asciutta, la festa a lei dedicata nel parco di Villa Vogel, sabato 21 marzo, si è svolta con il consueto entusiasmo di tutti i partecipanti, a partire dai volontari di alcune Associazioni (Lipu, Legambiente, AIAU, Piccoli Passi progetto Chernobyl, Fondo Essere) presenti con i loro banchini. Quest'anno poi si festeggiava anche il compleanno del Fontanello, ormai da tre anni con noi. Nonostante le folate di vento freddo e qualche fiocco di neve sceso dalle montagne, la fila degli affezionati dell'acqua di alta qualità era piuttosto nutrita. Per premiare la fedeltà di quelli che scelgono di non comprare più acqua minerale, recandosi con pazienza e costanza al Fontanello, era stato approntato un piccolo rinfresco (mai parola fu più adeguata) che prevedeva anche la distribuzione di mele (si sa, una mela al giorno) e alcuni omaggi: ai signori un cestello per le bottiglie, alle signore una piantina di pansé, per tutti il libro "Acqua in Comune. Istruzioni per l'uso", una guida preparata dallo Sportello Ecoequo in collaborazione con l'assessorato alla Partecipazione democratica e Nuovi stili di vita e dedicata a uno dei beni più preziosi per l'umanità.

Mentre tutto questo accadeva fuori, nella sala consiliare "Tosca Bucarelli" di Villa Vogel alcune classi delle scuole medie del Quartiere partecipavano ad un incontro in cui il Presidente della Commissione Ambiente del Q.4 presentava tutti i vantaggi dell'uso del Fontanello, soprattutto in tema di rispetto dell'ambiente.

Molti hanno colto anche l'occasione per una visita alla mostra di Giovanni Erbabianca, artista del riciclaggio, ospitata nella Limonaia. Poi, anche per i ragazzi, gran finale nel chiostro di Villa Vogel con merenda e con la partecipazione degli ormai collaudati e sempre più bravi "Sonati della Pirandello" e della banda dei bambini della scuola primaria Ambrosoli, anche loro veterani delle percussioni ricavate da oggetti riciclati.

■ Verde pubblico

## MACCHINE PER LA MANUTENZIONE: CONVEGNO A VILLA STROZZI

Il 7 e 8 maggio è in programma il convegno "Macchine per la manutenzione del verde" organizzato dal Consiglio di Quartiere 4 in collaborazione con l'Assessorato alla partecipazione democratica e rapporti con Quartieri, l'ARSIA e il Laboratorio congiunto Università-Impresa "Gemma Verde". Durante l'incontro, che si svolgerà alla Limonaia di Villa Strozzi, saranno approfonditi tutti gli aspetti che riguardano la manutenzione delle aree verdi, con particolare riguardo all'uso di macchinari e impianti di vario tipo per la cura di giardini e alberature.

È possibile consultare e scaricare il programma completo della due giorni "verde" sul sito del Comune di Firenze, nelle pagine del Quartiere 4, a questo indirizzo: [http://www.comune.fi.it/opencms/opencms/amm/il\\_comune/quartieri/q4/governo/index.html](http://www.comune.fi.it/opencms/opencms/amm/il_comune/quartieri/q4/governo/index.html).

"Macchine per la manutenzione del verde", 7-8 maggio, Limonaia di Villa Strozzi, via Pisana 77 INFO: DIAF-Sezione Meccanica, piazzale delle Cascine 15, dr. Giuditta Specogna, tel. 0553288352 giuditta.specogna@unifi.it

In attesa di BiblioteCaNova

## DOVE STAZIONA IL BIBLIOBUS

In attesa del trasferimento delle biblioteche il servizio di prestito e restituzione resta affidato al Bibliobus che a questo scopo intensificherà i propri stazionamenti in tutto il territorio circoscrizionale fino all'inaugurazione della nuova struttura.

## Orario stazionamenti Bibliobus

**Mercato di piazza Isolotto**, 5, 12, 19, 26 maggio, 9, 16, 23, 30 giugno, ore 9,30-12,30;

**Scuola Don Milani (piazza Carlo Dolci)**, 6 e 20 maggio, 3 giugno, ore 16-18;

**Viale dei Platani (angolo viale dei Pini)**, 5, 12, 19, 26 maggio, 9 e 16 giugno, ore 17-18;

**BiblioteCaNova (lato via Chiusi)**, 5, 12, 19, 26 maggio, 9 e 16 giugno, ore 18-19;

**Via dell'Olivuzzo**, 13 e 27 maggio, 10 e 17 giugno, ore 17-19;

**Kantieri (via del Cavallaccio)**, 14 e 28 maggio, 11 giugno, ore 17,30-19;

**Villa Vogel (via Canova)**, 7 e 21 maggio, 4 e 18 giugno, ore 16,30-19;

**Ludoteca La Mondolfiera, area ex-Gasometro**, 8 e 22 maggio, 5 giugno ore 17-19;

**Lungarno Santa Rosa**, 15 e 29 maggio, 12 e 19 giugno, ore 17-19;

**Ponte a Greve (scuola Pier della Francesca)**, 14 e 28 maggio, 11 giugno, ore 16-17;

**Ugnano (villaggio Peep)**, 9 e 23 maggio, 13 giugno, ore 10-12,30

INFO: Biblioteca Isolotto viale dei Pini, 54 - tel. 055710834 - e-mail: bibiso@comune.fi.it  
Biblioteca Argingrosso, c/o scuola media Luigi Pirandello via S. Maria a Cintoia, tel. 055785001 - e-mail: bibarg@comune.fi.it

## GINNASTICA NEL PARCO

L'Associazione Movimenti Studio, in collaborazione con il Q.4, organizza Ginnastica nel Parco, una ginnastica dolce da praticare nel parco di Villa Vogel nei mesi di giugno e luglio.

Si tratta di un'attività adatta a qualunque stagione della vita, da cui si può trarre giovamento in particolare per la flessibilità articolare e della spina e per la prevenzione dei dolori e dell'osteoporosi. Responsabile del corso è Adele Landise, professionista dell'integrazione psico-fisica Trager e insegnante di Yoga e di Ginnastica Dolce Happy-Back (per una "schiena felice").

Le attività sono in programma il martedì, ore 9-10,20, nelle seguenti date: 9, 16, 23, 30 giugno, 7, 14, 21, 28 luglio. Per le iscrizioni rivolgersi all'Ufficio Servizi per Anziani Q.4, via delle Torri 23, tel. 0552767118.

INFO: Commissione Sicurezza Sociale Q.4 via delle Torri 23, tel. 0552767118

## CONTRIBUTO AFFITTO: DOMANDE DA PRESENTARE ENTRO IL 28 MAGGIO

Fino al 28 maggio si può presentare la domanda per il contributo a integrazione dei canoni di locazione. I moduli per la richiesta sono disponibili presso tutti gli URP del Comune di Firenze (per il Q.4, a Villa Vogel), le associazioni sindacali degli inquilini e presso la sede della Direzione Patrimonio Abitativo- Servizio Casa in Viuzzo delle Calvane n.3, oppure possono essere scaricati dalla Rete Civica del Comune di Firenze ([www.comune.fi.it](http://www.comune.fi.it)). Le domande si consegnano direttamente alla Direzione Patrimonio nei giorni di martedì, ore 8,30-13 e 15-17, mercoledì, ore 8,30-13, giovedì, ore 15-17, o si spediscono tramite raccomandata con ricevuta di ritorno (in tal caso accludere copia del documento di identità del richiedente) indirizzata a Comune di Firenze- Direzione Patrimonio in viuzzo delle Calvane 3 - 50127 Firenze. Le domande possono essere inoltrate anche tramite le associazioni sindacali degli inquilini (Conia, via Acciaio 38/b Scandicci; Sicut, via Carlo del Prete 135/137; Sunia, via delle Porte Nuove 15/a; Uniat, via Corcos 15; Unione Inquilini, via dei Pilastri 41/r). Possono presentare la domanda i residenti nel Comune di Firenze in possesso di ISE (Indicatore Situazione Economica) non superiore a 26.390 euro. Le attestazioni ISE possono essere richieste presso tutti i Centri Autorizzati di Assistenza Fiscale (CAAF).

Per info tel. Servizio Casa 055.3282461/2/3/4/5/6/7/8

## CONSORZIO DI BONIFICA, TRIBUTO DEDUCIBILE

Il Consorzio di Bonifica della Toscana Centrale ricorda ai cittadini-consorzati del Comprensorio n. 22 che negli ultimi mesi del 2008 hanno pagato il tributo di bonifica la possibilità di scaricare per intero l'importo pagato nella dichiarazione dei redditi 2009 relativa a redditi del 2008.

Consorzio di Bonifica per la difesa del suolo e la tutela dell'ambiente della Toscana Centrale, via G. Verdi 16, tel. 055240269 - fax: 055241458 - [www.cbtc.it](http://www.cbtc.it)

## COME AVVIARE UN'IMPRESA

La Cna organizza 2 giornate di formazione gratuita rivolta agli abitanti del Q.4 intenzionati ad avviare una attività di impresa. Il corso è in programma nei giorni 5 e 12 maggio, ore 14,30-17,30, presso la Sala Consiliare di Villa Vogel, via delle Torri 23.

Confederazione Nazionale dell'Artigianato (C.N.A.), tel. 055265141, [infocna@firenze.cna.it](mailto:infocna@firenze.cna.it) [www.firenze.cna.it](http://www.firenze.cna.it)

## COLLEGIO DEI GEOMETRI

È in funzione, presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico di Villa Vogel, un servizio che la popolazione del Q.4 ha dimostrato di apprezzare particolarmente. Si tratta della consulenza gratuita settimanale messa a disposizione dal Collegio dei Geometri di Firenze, attraverso uno sportello che ha accolto negli anni centinaia di utenti alle prese con le complesse problematiche delle pratiche edilizie (ristrutturazioni, modifiche interne, progetti, procedure amministrative, detrazioni fiscali, iter delle concessioni ecc.). Alla consulenza si accede per appuntamento prenotandosi presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico, tel. 0552767120. La prestazione è gratuita e ovviamente, trattandosi di una consulenza orientativa, non prevede l'avvio di un rapporto professionale.

## BONUS ELETTRICO: PROROGA AL 30 GIUGNO

Le famiglie disagiate avranno due mesi di tempo in più per fare la richiesta ai Comuni del bonus elettrico con effetto retroattivo fino a tutto il 2008. Lo ha stabilito l'Autorità per l'energia, sentito il Ministero per lo Sviluppo Economico, con la delibera ARG/elt 49/09 (pubblicata sul sito [www.autorita.energia.it](http://www.autorita.energia.it)) che posticipa al 30 giugno la scadenza entro la quale presentare la domanda al proprio Comune di residenza. Si ricorda che per il Q.4 la procedura si effettua tramite appuntamento con l'Urp di Villa Vogel, 055.2767120, oppure con i Caaf autorizzati.

Possono accedere al bonus sociale tutti i nuclei familiari che dispongono di un ISEE inferiore a 7.500 euro. Per le famiglie con 4 e più figli a carico il limite ISEE è elevato a 20.000 euro. La richiesta di bonus può essere effettuata, indipendentemente dal reddito, anche da parte delle famiglie dove risulti (da apposita documentazione Asl) la necessità di utilizzo continuo della corrente elettrica per motivi terapeutici.

## ALLE CASCINE OLTRE 200 NUOVE PIANTE

Proseguono i lavori di riqualificazione del parco delle Cascine, con l'impianto di nuovi alberi e l'esecuzione di tecniche innovative di potatura. I nuovi alberi messi a dimora nelle scorse settimane sono 234 e appartengono a numerose specie: lecci, tigli, olmi, farnie, platani, bagolari, ippocastani, zelkove, oltre a magnolie, meli, peri selvatici, ciliegi, crataegus. Sono stati rimessi anche 32 platani della recentissima varietà resistente alla malattia del cancro colorato. Per le potature degli alberi si è adottata una particolare tecnica di taglio dei rami denominata "Branches tips towards the sky" (punte dei rami verso il cielo).

Esempi di questa tecnica di potatura sono visibili in via del Fosso Macinante, a fianco dell'ingresso al Motovelodromo su due piante monumentali di bagolaro, e sui tigli del viale dell'Aeronautica, tra il viale del Pegaso e il piazzale dell'Indiano.

## SFOLLATI DEL TERREMOTO: VIAGGI GRATUITI IN FERROVIA

Viaggi gratuiti per gli sfollati colpiti dal terremoto. È quanto è stato deciso dalle Ferrovie dello Stato, che fino al 31 maggio offriranno questa agevolazione a quanti dovranno effettuare viaggi, anche di andata e ritorno, verso qualunque località del territorio italiano per raggiungere i parenti. Niente biglietto fino al termine dell'anno scolastico, o della sessione estiva degli esami universitari, anche per gli studenti sfollati che, impossibilitati a frequentare scuole e università a L'Aquila, dovranno spostarsi verso altre città per frequentare i corsi di studio. Per usufruire di queste agevolazioni basterà indicare al sindaco o all'autorità di Protezione Civile più vicina il nominativo, la destinazione e la data di viaggio.

## AMEDEO CECCONI COMPIE 100 ANNI

Un altro nostro concittadino ha appena tagliato il traguardo davvero invidiabile dei 100 anni. Si tratta di Amedeo Cecconi, residente in via Corcos, che ha compiuto il secolo di vita lo scorso 4 aprile festeggiato dai figli e dagli amici. Il signor Cecconi, al quale vanno i più affettuosi auguri del Quartiere e dell'intera redazione, ha alle spalle un'intensa attività di artigianato fiorentino avendo per tutta la vita svolto il lavoro di falegname. L'ultima bottega l'ha tenuta in via Petrella, nel rione di San Jacopino.

## CASSONETTI INTERRATI IN PIAZZA SANTA MARIA NOVELLA

In occasione dei lavori in piazza Santa Maria Novella sono stati realizzati, per la prima volta nel centro storico della città, dei cassonetti per la spazzatura interrati. Si tratta di tre impianti collocati in corrispondenza dell'ingresso alla piazza lato Hotel Roma, in posizione tale da limitarne al massimo l'impatto visivo. Il sistema di raccolta è dotato di una torretta di conferimento dei rifiuti che rappresenta l'unica parte fuori terra visibile.

Per la movimentazione del contenitore la struttura dispone di una piattaforma che sollevandosi consente l'ideale spazio di movimento ai mezzi di Quadrifoglio. L'importo per la realizzazione dell'isola ecologica ammonta a 248mila euro.

## ASILI NIDO: ISCRIZIONI IN SCADENZA

Fino al 15 maggio sono in programma le iscrizioni agli asili nido per la stagione 2009-10. Per effettuare l'iscrizione è possibile prenotare un appuntamento presso la Direzione Istruzione-Servizio Asili Nido, via Nicolodi 2 (zona Campo di Marte), tramite il Call Center comunale 055055. Solo per i bambini nati dal 1° maggio 2009 le iscrizioni saranno prorogate fino al 31 maggio.

Ma la vera novità di quest'anno consiste nella possibilità di effettuare l'iscrizione direttamente on line, attraverso il Pc domestico, senza spostamenti, senza code, senza attese.

Ecco, in dettaglio cosa bisogna fare, per acquisire le credenziali di accesso.

1) Attivare una pre-registrazione personalizzata, attraverso la Rete Civica del Comune, [www.comune.fi.it](http://www.comune.fi.it). Dalla Home Page alla sezione Servizi cliccare su Prenotazioni e seguire le indicazioni dettagliate per pre-registrarsi.

2) Dotarsi successivamente di una credenziale di accesso, tramite gli Uffici Relazioni con il Pubblico (per il Q.4, quello di Villa Vogel), con l'acquisizione gratuita di una personale pass-word di riconoscimento previa esibizione di documento di identità e di codice fiscale.

INFO: Servizio Asili Nido e Servizi Complementari, via Nicolodi 2 tel. 0552625748. Ufficio Relazioni con il Pubblico, via delle Torri 23 0552767120, [q4@comune.fi.it](mailto:q4@comune.fi.it)

## CURE ODONTOIATRICHE A TARIFFE AGEVOLATE

Il Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche sociali, l'Associazione nazionale dentisti italiani (Andi) e l'Associazione Odontoiatri cattolici italiani (Oci) hanno sottoscritto un accordo - operativo dal 5 marzo - che favorisce l'accesso alle cure odontoiatriche a particolari categorie di cittadini, garantendo queste prestazioni a prezzi calmierati: visita odontoiatrica, ablazione del tartaro e insegnamento igiene orale (80 euro), sigillatura dei solchi dei molari e premolari (25 euro), estrazione di denti compromessi (60 euro), protesi parziale in resina con ganci a filo (euro 550), protesi totale in resina (euro 800). Si tratta di tariffe di riferimento, da intendersi come limite massimo; possono essere modificate con un accordo di revisione tra le parti.

Beneficiano dell'accordo: donne in gravidanza, titolari di social card, soggetti con indice della condizione economica-patrimoniale (ISEE) non superiore a 8.000 euro (o fino a 10.000 euro se aventi diritto ad esenzione per motivi di età o per patologie croniche o invalidanti; inabili al lavoro con invalidità al 100% o con handicap gravi).

INFO: ANDI numero verde 800911202 OCI [www.ocweb.it](http://www.ocweb.it)

■ BASKET FEMMINILE

# Baloncesto promossa in serie B

Una giovane società di basket femminile del Q.4, la Baloncesto Basket Firenze, ha ottenuto uno straordinario risultato sportivo, conquistando la promozione in Serie B. Fondata nel 2005, in soli quattro anni la Baloncesto ha bruciato le tappe conseguendo un risultato davvero sbalorditivo in rapporto alla giovinezza societaria.

In un palazzetto gremito al limite della capienza, che ha dimostrato quanta voglia di sport ci sia a Firenze, anche al di fuori delle mura del "Franchi", la promozione è giunta in seguito ad una appassionante partita con la Synergy di San Giovanni Valdarno, finita dopo un tempo supplementare e con un solo punto di scarto. Si è trattato di una partita giocata punto-punto dalle due squadre che per tutto il campionato sono state ai vertici della classifica. 43 a 42 il risultato finale dopo l'over time, con tanto di invasione di campo per festeggiare le ragazze in casacca viola.

Ciò che rende ancora più importante questo esaltante successo è il fatto che la squadra trae il suo organico quasi integralmente dal vivaio giovanile; una scelta che i dirigenti promettono di non snaturare neanche al cospetto di un campionato impegnativo come la serie B. L'aver puntato sui giovani e sul radicamento nel territorio rappresenta un valore che dal punto di vista sociale e dell'etica dello sport non è certo inferiore al risultato agonistico.

Queste le protagoniste dell'impresa. Giocatrici: Marchetta Melania, Falsini Alice, Rebecchi Angelica, Tavani Fabiana, Cisbani Elisa, Losi Veronica, Cantini Martina, Baracchi Elisa, Marangoni Giulia, Di Francesco Matilde, Mangiavacchi Giulia, Cappelli Gemma, Zani Francesca, Fortini Barbara. Tecnici: Valentina Pavi Degl'Innocenti (1°



allenatore), Lapo Cini (vice allenatore). Il Consiglio di Quartiere 4 e la Commissione Sport Q.4 si congratulano vivamente con le meravigliose ragazze del Baloncesto, per questo bel regalo che hanno fatto al quartiere e all'intera città.

## 4° TROFEO MARCO COCCHERI

Fervono i preparativi per il tradizionale Trofeo "Marco Coccheri" organizzato dall'Associazione Baloncesto Basket Firenze e giunto ormai alla sua quarta edizione. Un'ottima occasione per vedere delle belle partite di Basket Femminile e per dimostrare ancora una volta che lo sport e la

solidarietà vanno sempre più di pari passo. Quest'anno l'Associazione ha deciso di pensare ancora più in grande per portare sempre più pubblico alla manifestazione e quindi maturare più donazioni per la Fondazione "Tommasino Bacciotti" che, per il terzo anno consecutivo, è stata scelta, in accordo con i genitori di Marco, come destinataria della raccolta.

Per prima cosa la formula del Torneo passerà da 6 a 8 squadre e, come è consuetudine, arriveranno compagini di serie B e C da varie parti d'Italia (Lombardia, Veneto, Umbria, Lazio e Puglia). Le partite si svolgeranno il 23 e 24 Maggio presso le palestre M. L. King (viale Canova 1) e M. Polo (via San Bartolo a Cintoia 19/A).

Ci auguriamo che anche quest'anno il torneo riscuota il grande successo di pubblico delle passate edizioni e che così si possa onorare nel migliore dei modi la memoria del nostro amico Marco che, pur lasciandoci prematuramente, ha condiviso con noi la passione per lo sport e l'impegno nel sociale.

## Programma della manifestazione

Sabato 23 Maggio, ore 14.30-19, Palestra M. L. King, girone eliminatorio gruppo A; ore 14.30-19, Palestra Marco Polo, girone eliminatorio gruppo B; Domenica 24 Maggio, ore 9.30-11, finale 7°-8° posto; ore 11.30-13, finale 5°-6° posto; ore 15-16.30, finale 3°-4° posto; ore 17-18.30, finale 1°-2° posto; ore 18.30, premiazione finale.

Perdite

## MORTO GARUGLIERI PRESIDENTE DEL NUOTO CLUB

Un gravissimo lutto ha colpito il Quartiere 4, il mondo dello sport e l'intera società civile fiorentina. Il 6 aprile è scomparso prematuramente Eleandro Garuglieri, presidente del Nuoto Club Firenze, l'importante società natatoria che gestisce da lungo tempo la Micropiscina dell'Isolotto. Proprio il figlio di Eleandro, Alessandro, ha conseguito il risultato societario più prestigioso conquistando qualche anno fa il titolo dei 200 dorso ai campionati italiani assoluti.

Ci piace ricordare Garuglieri, anche al di là dei suoi indubbi meriti di dirigente sportivo, come una persona impegnata in primo piano, fin dagli anni '60, nelle lotte sociali in qualità di militante politico e sindacale. Un bagaglio che Eleandro si è sempre portato dietro con orgoglio e che ha trasferito per intero nelle sue funzioni di presidente del Nuoto Club, come dimostra la forte caratterizzazione sociale da lui impressa alla società natatoria, con scelte significative come l'adesione - in qualità di Socio Fondatore - al Fondo Essere, per recare sostegno e solidarietà alle persone in difficoltà. In Garuglieri la concezione dell'attività sportiva non presentava, come spesso accade di questi tempi, uno sbilanciamento a favore dell'agonismo e della mistica del risultato ma era sempre strettamente intrecciata alla dimensione educativa e formativa della persona. Il Consiglio di Quartiere e la Commissione Sport si stringono affettuosamente alla famiglia e al Nuoto Club nel loro immenso dolore.

### I funerali

È stata una cerimonia semplice ma molto intensa quella che ha salutato Eleandro Garuglieri mercoledì 8 aprile; i funerali civili si sono tenuti a Villa Vogel, di fronte a una folla di quasi trecento persone. Tanto che è stato deciso di svolgerla nel bel cortile della villa e non nella sala del consiglio, troppo piccola per ospitare tutti.

In molti si sono sorpresi per una partecipazione così numerosa e sentita. Ma via via che amici, parenti, colleghi si avvicendavano per ricordarlo, tutti si rendevano immediatamente conto del perché. Quest'uomo, mite e nello stesso tempo appassionato, ha dato il meglio di sé, e senza risparmio, in ogni frangente e impegno della sua vita. Lo hanno testimoniato: i fratelli, per i quali, dopo la morte prematura del padre, è stato un punto di riferimento insostituibile; i compagni del sindacato ferrovieri e della CGIL, dove è stato dirigente; quelli del suo partito e i rappresentanti dell'ANPI (lui, nato nel dopoguerra, a Liberazione avvenuta, era ben consapevole della centralità dei valori della Resistenza); gli amici e tutti coloro che lo hanno conosciuto, da breve o lungo tempo; i dirigenti, gli istruttori, gli impiegati e soprattutto i ragazzi del Nuoto Club Firenze, tutti un po' suoi figli e tutti stretti intorno alla famiglia e ad Alessandro. La laicità della cerimonia niente ha tolto alla dignità del momento; semmai ha convalidato la decisione del nostro quartiere di aprire le porte di Villa Vogel a tutti quei cittadini che, per convinzioni personali, non scelgono la cerimonia religiosa e manifestano comunque l'esigenza di un luogo di raccoglimento e di saluto per i propri cari.

## brevisport



### GUARDAFIRENZE, CLASSICA DEL PODISMO

Una corsa all'insegna del benessere, per riscoprire il cuore storico di Firenze. Domenica 10 maggio torna la GuardiaFirenze-Trofeo Fratres, classica del podismo fiorentino di primavera giunta alla sua 37a edizione. Una manifestazione di sport per tutti per riscoprire Firenze di corsa o camminando

tra le bellezze della città. La partenza (ore 9.30) e l'arrivo saranno da piazza del Duomo, con un percorso che tocca i luoghi più celebri della città, come Ponte Vecchio, piazzale Michelangelo e piazza della Signoria.

Le iscrizioni si ricevono fino a venerdì 8 maggio presso: Firenze Marathon viale M. Fanti, 2 c/o Nuovo Stadio di Atletica Luigi Ridolfi, dal lunedì a venerdì, dalle 9.30 alle 13 e dalle 14 alle 18, tel. 0555522957, Firenze Marathon Wellness, viale Malta, 10 tel. 055679693.

Nel Q.4 ci si può rivolgere al negozio Isolotto dello Sport, via dell'Argingrosso 69 a/b. Domenica 10 maggio, dalle 8 alle 9, anche in piazza del Duomo.

### LAVORI ALLA PALESTRA MONTAGNOLA

La palestra Montagnola all'Isolotto avrà presto un nuovo volto. La Giunta di Palazzo Vecchio ha dato il via libera agli interventi (spesa prevista 240.000 euro) che renderanno gli spazi più funzionali in considerazione delle numerose attività (boxe, ginnastica artistica ecc.) che vi vengono svolte. La struttura metallica e l'attuale collegamento alla palestra tensostatica verranno smontati, mentre saranno realizzati un nuovo ingresso e un vialetto di raccordo. Verrà inoltre creato un nuovo corridoio che serva a collegare gli spogliatoi alla palestra e, allo stesso tempo, a separare le attività sportive.

Sono in programma anche il rifacimento di 3 spogliatoi e una nuova organizzazione degli spazi interni. I lavori comprendono infine la sostituzione della pavimentazione nei corridoi e il rifacimento degli impianti (termico, elettrico e idrosanitario). L'intero progetto è stato elaborato dai tecnici del Q.4 e consentirà di attribuire singolarmente i consumi delle utenze alle società utilizzatrici, secondo quanto dispone il nuovo regolamento degli impianti sportivi.

### LUCIA CAFAGNA, CAMPIONESSA E MAESTRA DI DANZA

Dopo l'avventura di Sara Di Vaira a "Ballando con le stelle" dalla New Step arriva ancora una storia di impegno e passione per la danza. Questa volta parliamo di Lucia Cafagna, che con grande serietà e professionalità ha saputo insegnare a ballare a molti allievi sia dilettanti che competitori, dimostrando di avere il carattere giusto e la dolcezza necessaria, la gestualità nei movimenti, la femminilità, doti che solo un'ottima insegnante possiede.

Ballando con Simone Carabellese ha mostrato, nelle gare nazionali e internazionali, il proprio valore, salendo spesso sul podio; come lo scorso 10 gennaio in Spagna, dove questa splendida coppia ha conquistato il primo posto nello "Youth U21 Standard".

La New Step è molto orgogliosa di avere Lucia fra i propri insegnanti e coglie l'occasione per rinnovare a lei e a Simone i complimenti e gli auguri per nuovi successi.

INFO: New Step Associazione sportiva dilettantistica tel. 055786682 - cell. 3398007319 - <http://newstepfirenze.wordpress.com-dnicolosi@tiscali.it>

### ESCURSIONI

Il Gruppo Escursionistico Oltrelacittà, con sede presso la Casa del Popolo di San Bartolo a Cintoia, presenta le sue proposte di itinerari e passeggiate per il 2009.

10 maggio, Raduno Gruppi Trekking all'Impruneta

16 maggio, Firenze-Galliano

24 maggio, Ombrone (in canoa)-Parco dell'Uccellina

29 maggio-2 giugno, Berlino (aereo)

Oltrelacittà, via San Bartolo a Cintoia, 95 Tel. 0557331053, oltrelacitta@tin.it - [www.oltrelacitta.com](http://www.oltrelacitta.com)

Il Gruppo Trekking G.A.T.T.O. comunica il calendario escursionistico 2009: 10 maggio, Mugello: Anello di Moscheta; 17 maggio, Chianti: Mercatale-Greve; 24 maggio, Liguria: Il Monte Marcello; 31 maggio, Le Cascate dello Strolla e la Pieve della Nera; 7 giugno, Monte Prato Fiorito (Montefegatesi)

Circolo Arci Le Torri via Lunga, 157 tel. 0557320259, cell. 3356053574 - [www.gatto.uon.it](http://www.gatto.uon.it)

## Boxe

### LA SCOMPARSA DI MARIO D'AGATA

La boxe italiana ha perso un altro dei suoi campioni del mondo, secondo della serie dopo Camera. Ucciso da un male incurabile, se n'è andato Mario D'Agata, nato ad Arezzo il 29 maggio 1926.

Mario si è dimostrato un grande campione sul ring e nella vita, lottando fin da piccolo per superare le numerose difficoltà che la sorte gli ha riservato, a cominciare da un grave handicap fisico.

Sordomuto dalla nascita, all'età di 7 anni venne accolto all'Istituto per sordomuti "Tommaso Pendola", dove ottenne la licenza elementare e imparò il mestiere di intagliatore di legno e decoratore di ceramiche. Fu proprio durante il soggiorno in istituto che Mario scoprì la vocazione per il pugilato quando, preso di petto da un sacerdote per essersi procurato impropriamente un coltello (gli era necessario per coltivare la sua passione di intagliatore), riuscì a schivare tutti i pugni fino a che il religioso si ruppe la mano colpendo con violenza il muro.

D'Agata s'innamorò della boxe durante una riunione svoltasi nella sua città appena dopo la fine della guerra; a questo punto il ragazzo affrontò un test per entrare in palestra e la prova fu superata a pieni voti.

Esordì nel 1945 nella carriera dilettantistica dove disputò oltre 100 incontri, fino ad approdare nel 1950 al professionismo nella colonia fiorentina di Libero Cecchi. Una petizione e una campagna di stampa convinsero la federazione a concedergli il nullaosta da pugile professionista nonostante la menomazione fisica. Nella categoria dei Pesi Gallo divenne campione d'Europa e poi del mondo battendo a Roma (29 giugno 1956) Robert Cohen per kot al 7° round.

Dopo una lunghissima carriera protrattasi fino a metà degli anni '60, Mario si trasferì a Firenze dove ha vissuto gli ultimi anni nel quartiere del Pignone, con l'umiltà e la forza interiore che sempre lo hanno contraddistinto.

L'assessore allo sport Eugenio Giani, partecipando al funerale presso la chiesa di Santa Maria al Pignone ha proposto di dedicare a D'Agata la palestra per disabili che tra breve sarà inaugurata alle Torri: «Ritengo quanto mai appropriata - ha aggiunto l'assessore Giani - l'intitolazione della palestra specialistica per disabili al grande pugile, che fra l'altro viveva nel Q.4, per ciò che ha rappresentato per la nostra città. Il suo handicap non gli ha impedito di raggiungere grandi traguardi».

mostre



**ARTE ANTICA E MODERNA CON MORETTI E NESTICÓ**

**9-17 maggio**  
Chiostrò e Limonaia di Villa Vogel  
*Insieme*  
Mostra d'arte antica e contemporanea di Maria Grazia Moretti e Lina Nesticó  
*Inaugurazione: 9 maggio, ore 16,30*  
Presentazione di Miriam Parricchi e Giampaolo Trotta  
*Orario: ore 10-12,30, 16,30-19,30 (escluso lunedì)*  
INFO: Ufficio Cultura Q.4, via delle Torri 23 - tel. 0552767113-14-35 cultura4@comune.fi.it

musica



**72° MAGGIO MUSICALE FIORENTINO**

Nonostante le tante difficoltà legate al taglio dei finanziamenti la stagione del Maggio mantiene alta la sua levatura di proposta artistica, con un calendario di grande respiro dove, accanto al wagneriano Crepuscolo degli Dei, spiccano anche eventi off con Elio, il duo Quarta-Naiditch e il Quartetto Sosa oppure cattedrali della classicità come la Missa Defunctorum di Paisiello e la Creazione di Haydn. Da rilevare anche il concerto di Nyman, nuovo mago delle colonne sonore cinematografiche (Lezioni di Piano ecc.). Chiusura in Boboli con l'immenso Requiem di Verdi, diretto da Zubin Mehta

**3, 6, 9 maggio**  
*Götterdämmerung*  
(Il crepuscolo degli dei) di Richard Wagner diretto da Zubin Mehta, allestimento della Fura dels Baus

**15 maggio**  
*Concerto diretto da Leo McFall*, musiche di Beethoven, Strauss, Dvorak

**21 maggio**  
*Concerto dell'Orchestra del Maggio*, direttore e pianista Alexander Lonquich, musiche di Schubert, Mozart

**22 e 24 maggio**  
*Teatro Goldoni Patto di sangue*, opera di Matteo D'Amico (prima assoluta), direttore Marcello Panni

**22 maggio**  
*Elio è Frankenstein*, con Elio e le Storie Tese, direttore Danilo Grassi

**24 maggio**  
*Omar Sosa Quartet* (la musica africana e il jazz)

**27 maggio**  
*Winterreise*, di Franz Schbert, con Ian Bostridge (tenore), Julius Drake (pianoforte)

**30 maggio**  
*Piccolo Teatro Mario Bellavista Quintet*

**3 giugno**  
*Concerto* diretto da Michele Mariotti, musiche di Schubert

**8 giugno**  
*La creazione*, oratorio di Haydn, direttore Helmuth Rilling

**11 giugno**  
*Piccolo Teatro Roberto Cacciapaglia Trio*

**12 giugno**  
*Concerto* diretto da Claudio Abbado, musiche di Schubert e Mozart

**16-18 giugno**  
*Firefly*, coreografia di Anthony Heintz, corpo di ballo di MaggioDanza

**19 giugno**  
*Piccolo Teatro Alessandro Quarta* (violino) *Dimitri Naiditch* (pianoforte)

**24 giugno**  
*Concerto* di Michael Nyman (pianoforte)

**25 giugno**  
*Concerto* diretto da Bruno Bartoletti, musiche di Petrossi, Pizzetti, Boito

**26 giugno**  
*Concerto* diretto da Gianandrea Noseda, musiche di Smetana, Stravinskij, Dvorak

**29 giugno**  
*Missa Defunctorum*, di Giovanni Paisiello, Orchestra Giovanile Luigi Cherubini diretta da Riccardo Muti

**1 luglio**  
*Giardino di Boboli Galà di Danza*, con MaggioDanza

**2 luglio**  
*Giardino di Boboli Concerto di Chiusura*, Messa da Requiem, di Giuseppe Verdi, Orchestra del Maggio diretta da Zubin Mehta  
INFO: Teatro del Maggio Musicale Fiorentino - tel. 05527791 www.maggiofiorentino.com

vita dei circoli



**IMPARIAMO A FARE IL PANE**

**Circolo Arci Isolotto sabato 16 maggio**  
Nell'ambito degli incontri di "Se non ora, quando?", a cura dello Sportello EcoEquo *L'intera giornata sarà dedicata al pane*; al mattino è previsto un laboratorio con prove tecniche di panificazione con due maestri panificatori (pranzo condiviso); nel pomeriggio approfondimento informativo sul tema "Il pane

tollerante, filiera del pane e intolleranze alimentari da cereali", a cura del Gas Todomundo.  
INFO: Sportello EcoEquo tel. 055587706 sportelloecoequo@comune.fi.it

**FESTA DI PRIMAVERA A SAN BARTOLO**

**Casa del popolo di San Bartolo a Cintoia domenica 24 maggio**  
*Festa di Primavera*. Alle 12,30 pranzo all'aperto (prenotazione obbligatoria) a base di antipasti, penne alla carrettiera, farfalle alla pecorara, arista e torta di mele; ore 15,30, giochi sull'erba; ore 18,30, concerto dei Whisky Trail. Mostra delle pittrici Francesca Palmieri.  
INFO: tel. 055786356-0557331074 www.arci-sbartolo.it

**GITA A CAMOGLI PER LA SAGRA DEL PESCE**

**domenica 10 maggio**  
Il Gruppo Donne Insieme della Casa del Popolo di San Bartolo a Cintoia organizza una gita in occasione della popolarissima *Sagra del Pesce di Camogli*: ricco pranzo a base di pesce freschissimo e, nel pomeriggio, visita turistica della città di Genova.  
INFO e prenotazioni: tel. Maria 055786949 o 3208520484

**INFORMATICA A LEGNAIA**

**Casa del Popolo di Legnaia A. Della Bella via Cosimo Rosselli 1/a, tel. 055701715**  
*Corsi di informatica di vario livello* (corso di base, Office Automation 1° e 2° livello, Autocad 2009 2D, creazione di presentazioni web) In programma il **martedì e giovedì, ore 21-22,30**, inizio al raggiungimento di un minimo di 6 iscritti.  
INFO: Claudio Carpitelli 3397942288 www.carpitelli.altervista.org

incontri



**SCANDICCI: VIA ALLA NUOVA BIBLIOTECA**

**La Biblioteca di Scandicci, via Roma 38/a**  
Scandicci festeggia la nuova sede della Biblioteca con una serie di eventi culturali di alto profilo, coniugando presentazione di libri e performance artistiche  
**8 maggio, ore 17**  
Presentazione del volume, *L'istruzione in un comune rurale fra Ottocento e Novecento* (Olshki Editore)  
**9 maggio, ore 17.30**  
*E lasciatemi divertire!*  
Performance di Paolo Albani in occasione della chiusura della mostra Libri & Libretti, a cura del Centro per l'Arte

eventi



**SEMINARIO ITALIANO ANNUALE DI TAIJIQUAN TRADIZIONALE DELLA FAMIGLIA YANG**

**dal 7 al 13 maggio**  
L'evento organizzato con il patrocinio dai Quartieri 4 e 5 di Firenze e la collaborazione della sezione soci Coop Firenze Sud-Ovest porta a Firenze uno dei più importanti maestri del regno delle arti cinesi tradizionali.  
**giovedì 7 maggio**  
Istituto Gould via de' Serragli 49  
16-17 cerimonia d'apertura  
17-19 teoria  
cena-buffet di benvenuto  
**da venerdì 8 a domenica 10 maggio**  
Nuovo Stadio di Atletica Luigi Ridolfi, Viale Malta, 10  
forma 103 - 15 ore di insegnamento  
**da lunedì 11 a martedì 12 maggio**  
Nuovo Stadio di Atletica Luigi Ridolfi, Viale Malta, 10  
spada taiji - 10 ore di insegnamento  
**mercoledì 13 maggio**  
riservato iscritti IYFTCCA (max 20)  
inCOOP, via L. da Verona angolo via Talenti  
9-11 11-13 tui shou  
spingere con le mani  
INFO: Roberta Lazzeri, cell 347 7309931 roberta@taichi.firenze.it http://taichi.firenze.it

**CAFFÈ SCIENZA**

**Circolo Sms Rifredi via V. Emanuele II, 303**  
**giovedì 7 maggio ore 21**  
*L'ENERGIA NUCLEARE È DIVENTATA SICURA?*  
Con Angelo Baracca (Dipartimento di Fisica, Università di Firenze)  
*Giuliano Saccetti* (ex direttore del Centro di Ricerca Termica e Nucleare dell'Enel, Pisa)  
INFO: tel. 0555226686/4796592 info@caffescienza.it http://www.caffescienza.it

**Stazione di Confine**

**FILM DI FRONTIERA**  
Stazione di Confine propone "Giovedì al cinema", serate a tema con aperitivi e film per scoprire i sapori e le immagini di mondi lontani da noi. A maggio è il turno della rassegna "Confini", imperniata su pellicole che attraversano frontiere mentali, fisiche, territoriali per commuoverci e divertirci con eleganza.  
**7 maggio**, No Man's Land, di Danis Tanovic  
**14 maggio**, Il vento fa il suo giro, di Giorgio Diritti  
**21 maggio**, L'America, di Gianni Amelio  
**28 maggio**, Il Giardino di Limoni, di Eran Riklis  
Tavola imbandita alle 19,30, proiezione alle 21,30

**I CONCERTI**  
**Domenica 24 maggio**, ore 20,30, Staz. ospita il "Concerto per la Festa del Ponte", serata con cibo e musica, in collaborazione con l'Athenaeum Musicale Fiorentino, per celebrare la tradizionale festa di Ponte a Greve.  
**Giovedì 28 maggio**, ore 21, Esibizione dei ragazzi dell'Athenaeum Musicale per l'iniziativa "Un cuore si scioglie".

**COMPOSTIERA "FAI DATE"**  
**Sabato 9 maggio**, ore 10-17, il Gruppo di Acquisto Solidale "Gassolotto" e l'Associazione Consumatori organizzano una giornata informativa sul tema: "Il percorso dei rifiuti". L'iniziativa comprende anche un laboratorio pratico per la realizzazione di una compostiera da balcone.

**CORSO PER PROGETTAZIONE SOCIO-EDUCATIVA**  
L'Accademia Europea di Firenze promuove un corso per approfondire gli strumenti e le tecniche per la progettazione di interventi socio educativi in contesti locali e europei. 24 ore divise in 8 incontri, il lunedì e giovedì, ore 18-21. Per info: benettin@aefononline.eu, www.aefononline.eu, tel. 055244200.

Stazione di confine, via Attavante 5 (zona Ponte a Greve), tel. 0557320812 info@stazionediconfine.it - http://www.stazionediconfine.it

**DIFENSORE CIVICO**

**Il bisogno primario del cittadino? Essere ascoltato**

Perché rivolgersi alla Difesa civica? Otto anni di attività cominciano ad essere sufficienti per comprendere che il primo vero motivo per cui si è attratti dall'idea di utilizzare questo ufficio è, prima di tutto, l'urgente necessità di essere ascoltati. Alla Difesa civica affluiscono per lo più cittadini in difficoltà che non hanno trovato nell'Amministrazione pubblica risposte soddisfacenti, che ritengono di aver subito un'ingiustizia, che segnalano un errore, un'inerzia o un ritardo. Si rivolgono a noi, ovviamente, perché sia riparato il torto, vero o presunto che sia, ma prima di tutto e senza eccezioni si lamentano perché le loro richieste di chiarimento sono state sottovalutate o addirittura negate, quando per loro sono così urgenti e importanti. Spesso la gestione pubblica, proiettata nella risoluzione dei problemi di interesse collettivo e nella frenetica rincorsa delle concrete emergenze del quotidiano, non ha tempi e strumenti per stabilire un rapporto ed un confronto continuativo con i singoli cittadini. Lo specifico e le rilevanti potenzialità innovative del nostro istituto sono invece proprio questo: assumere l'ottica del cittadino singolo, garantire la tutela dei suoi diritti soggettivi o dei suoi interessi legittimi e, se in conflitto con interessi generali, esercitare comunque una tutela al limite massimo di compatibilità. In ogni caso non negare mai il diritto all'ascolto. Non sempre il cittadino che viene nel nostro ufficio ha ragione, ma è ben difficile che abbia "completamente" torto e si apre qui uno spazio di confronto, di dialogo, che può essere talvolta più importante di una risposta positiva. In una fase di oggettiva difficoltà nei rapporti tra cittadini ed istituzioni, tutti dobbiamo sentire il dovere di ricostruire rapporti credibili di fiducia. La Difesa civica, con la coscienza dei propri limiti, vuole essere parte di questo processo. Per chi fosse interessato ad approfondire i casi ed i risultati concreti di questo strumento di democrazia partecipativa ed abbia la possibilità di utilizzare Internet, consigliamo di accedere, nel sito del comune: www.comune.fi.it, alla voce "Amministrazione" - "Diritti e tutela dei cittadini"; alla pagina dedicata al "Difensore civico", dove si potrà consultare la voce "Relazioni annuali".

**Come presentare istanze al Difensore Civico**  
Personalmente all'Ufficio, senza appuntamento, dal lun. al ven. dalle ore 10 alle ore 12 ed il giov. anche dalle ore 15 alle 17 (tel. 055. 26.16.043). Presso le sedi U.R.P. del Comune di Firenze. Per posta, inviandola, firmata e con l'indicazione dell'indirizzo e del recapito telefonico, a: Difensore civico Palazzo Giandonati Canacci piazza della Parte Guelfa 3 50123 Firenze A mezzo fax al n. 0552616044 Via e-mail al seguente indirizzo di posta elettronica: dif.civico@comune.fi.it All'istanza potrà essere allegata la documentazione eventualmente in possesso del cittadino.

**35.000 COPIE IN DISTRIBUZIONE GRATUITA**

**IN-FORMA QUARTIERE**  
MENSILE DI INFORMAZIONE E ATTUALITÀ - ANNO XV - 2008

**firenze**

Suppl. nr. 1 al nr. 5/2009 di "IN-FORMA Firenze"  
Reg. Trib. di Firenze: nr. 5270 del 24/4/03  
Direzione redazione Amministrazione pubblicità  
EDIMEDIA S.r.l. Via Volturmo 10/12 a 50019 Sesto F.no (FI)  
tel. 055340811 - fax 055340814 - informaq4@edimedia-fi.it

Direttore responsabile Carla Francone  
Segretaria di redazione Cristina Tondini  
Impaginazione Cristiana Innocenti

Impianti e stampa Nuova Cesat tel. 055300150  
Chiusura in redazione 30 aprile 2009  
Inizio distribuzione martedì 5 maggio 2009  
Tiratura 35000 copie  
Distribuzione a cura di Cst Lastra a Signa (FI) tel. 0558728307

## Rimedi naturali per la salute dei capelli

I capelli sono la cornice del nostro modo di essere, ma non c'è bisogno di scomodare la mitologia antica e la psicologia per ricordare che essi sono anche simbolo di forza, energia e vitalità.

Se i nostri capelli si presentano in cattive condizioni, sono inevitabili in noi preoccupazioni che vanno oltre il problema estetico, e che sono destinate ad acuirsi in estate.

Meglio allora provvedere per tempo, ricordando però alcuni principi base.

Innanzitutto, occorre tener presente che la vera salute dei capelli è strettamente collegata a quella dell'organismo ed entrambe vanno di pari passo. In secondo luogo, i risultati che possiamo ottenere non sono mai frutto di interventi "miracolistici", ma di un metodo serio, costante e basato su rimedi assolutamente naturali.

Il modo migliore per affrontare la questione "capelli" è dunque di impegnarci seriamente almeno su due fronti: quello interno e quello esterno.

Nel primo caso, l'esperienza di tanti anni mi ha insegnato che i rimedi naturali più efficaci sono almeno tre: il **Miglio** (l'antichissimo cereale che è un vero toccasana per la rigenerazione dei capelli), l'**Equisetto** (la cosiddetta "coda cavallina" ricca di proprietà rimineralizzante e di silicio), il **Lievito di Birra** (preziosissimo serbatoio naturale delle vitamine del gruppo B).

Li potrete trovare in erboristeria racchiusi in un unico integratore, che comprende anche alcuni aminoacidi (**Cistina e Metionina**) particolarmente utili nella attivazione della circolazione periferica.

Vi sono poi piante officinali particolarmente indicate per consentire all'organismo di "produrre" capelli sani e forti.

Si tratta della **Bardana**, della **Salvia**, dell'**Ortica** e del **Creoscione**.

Una tisana di queste piante, presa almeno due volte al giorno, è un ottimo complemento dei rimedi naturali che abbiamo visto in precedenza.

Per quanto riguarda, infine, i trattamenti esterni raccomando di ricorrere ad Olii, Shampoo, Lozioni, Fiale e Gelatine assolutamente naturali.

In questo modo eviterete le conseguenze dei tensioattivi presenti in molti prodotti industriali e che finiscono per "agredire" il cuoio capelluto.

Insomma, con pazienza e piena fiducia nei rimedi naturali, potremo davvero fare molto per i nostri capelli e, perché no, vivere più serenamente la prossima stagione estiva.

A presto

Mariella



## associazioni

### CODACONS TOSCANA "NON INGOIATE IL ROSPO!"

Codacons Toscana viale F. Talenti n° 154 - Firenze, tel. e fax 0557398841, codacons.toscana@tiscali.it - www.codacons.it - www.codacons.toscana.it  
APERTURA al pubblico: dal lun. al ven. 16-18 (senza appuntamento), il sabato mattina dalle 10.30 alle 12.30 (con appuntamento)

### Rinegoziazione del mutuo - Vantaggi e consigli. Servizio di consulenza mutui presso il Codacons

Molti soci e lettori, ultimamente, ci hanno chiesto di parlare della rinegoziazione dei mutui e sui vantaggi che questa operazione può comportare. Ne tratteremo sinteticamente, informando, al contempo, che presso la sede del Codacons Toscana è attivo, su appuntamento (tel. 3474738901), un servizio di consulenza su tutto ciò che concerne il mutuo e l'intermediazione creditizia.

**Tutti i mutui con tasso fisso stipulati prima del 1997 che riportavano tassi usura sono stati oggetto di rinegoziazione "automatica" ex legge, con mutamento del tasso applicato.**

Rinegoziare un mutuo significa chiedere alla banca, mantenendo in vita il contratto di mutuo in essere, la revisione del tasso applicato adeguando lo spread del finanziamento (cioè gli interessi che guadagna la banca), agli spread di mercato. La rinegoziazione di un mutuo coinvolge le due parti impegnate dal contratto di mutuo (banca e cliente) ed è una procedura attraverso la quale vengono modificate alcune clausole ed aspetti del contratto di mutuo, come, appunto, il tasso di interesse applicato al mutuo o la durata del finanziamento.

La banca mutuante può rifiutare la richiesta; di norma, rinegoziare un mutuo non richiede l'intervento di un notaio ed è sufficiente che la banca ed il cliente si mettano d'accordo attraverso incontri per trovare la situazione più confacente alle necessità di entrambe le parti.

La rinegoziazione comporta **costi minori** rispetto all'estinzione anticipata del vecchio mutuo e alla riaccensione di uno nuovo, per cui sarà senz'altro da preferirsi se l'esigenza di modificare il mutuo non riguarda condizioni sostanziali. Quando l'esigenza interessa questo genere di variazioni, la rinegoziazione è da preferire senz'altro alla sostituzione di mutuo a causa del significativo contenimento dei costi; inoltre, consente di mantenere i precedenti benefici fiscali.

Nel valutare l'opportunità di rinegoziare un mutuo bisogna sempre fare attenzione ai costi complessivi della rinegoziazione del mutuo, magari chiedendo alla propria banca un vero e proprio "preventivo" dell'intera operazione. Ed è bene rivolgersi - soprattutto per questi aspetti - ai nostri esperti. Infine, il mutuo, con il Decreto Bersani bis (legge n° 40 del 2007) diventa portabile tramite il meccanismo della surrogazione del credito. In altri termini, il mutuatario può trasferire il contratto di mutuo da una banca all'altra conservando le stesse clausole e procedere alla rinegoziazione del mutuo in qualsiasi momento, senza cavilli o clausole che rendano questa operazione troppo onerosa. Ci si avvicina così al mercato del credito inglese, dove il mutuo casa viene normalmente rinegoziato almeno cinque o sei volte durante la sua durata.

Nel passaggio da una banca all'altra il mutuatario conserva tutti i vantaggi e i benefici fiscali originari, come ad esempio quelli previsti per l'acquisto della prima casa.

Avv. Silvia Bartolini  
Presidente Codacons Toscana

## ANNI DI PIOMBO E DI RIMOZIONI

# Pratolini e il suo ultimo romanzo dimenticato

Dopo l'estate del '75 Vasco era tornato a Roma. Nelle interviste con Lietta Tornabuoni e poi con Oreste del Buono aveva detto che la tragedia di questa ragazza fiorentina (Annamaria Mantini, v. seconda puntata pubblicata lo scorso mese di aprile, ndr) lo aveva spinto a tentare una storia che parlasse di questa generazione, quella dei suoi nipoti. Ma non ce la faceva.

Doveva arrivare il '77 con la rabbia giovanile contro il PCI, la P38 nei cortei, l'assalto a Lama nell'università di Roma, il pianto per le vittime del terrorismo rosso e nero, il compromesso storico di Moro e Berlinguer, e poi il '78 delle BR, con il sequestro e l'assassinio di Moro. "Il golpe di via Fani", lo chiamano alcuni.

Pratolini ora capiva che la democrazia era colpita a morte, che il suo Partito Comunista era stato messo alle corde, che la sconfitta era storica. Così il suo silenzio non poteva continuare.

È allora che decide di scrivere, a costo di non riuscire. La verità conta più dello stile. Lui sa che uno scrittore è prigioniero del suo tempo narrativo che forma il suo stile. Il punto più alto si raggiunge una volta sola. Dopo ci sono solo tentativi. Spesso sfortunati. Lui può solo scrivere della sua Firenze, ripensare il passato con il tormento del presente. E ci prova ancora.

Nel marzo del '78 fa partire la sua nuova storia. L'ultima.

È la storia di una ragazza della sua città, la nipote Z2enne di Natascia che negli anni '30 era la sua ragazza. La nipote proprio in quel marzo gli porta un pacchetto di fogli scritti. Sono le poesie che lui consegnò alla nonna di lei prima che si lasciassero, "Il manello di Natascia" è il titolo del libro.

Pratolini inseguito dal presente cerca ancora una volta di ripensare il passato. Parte dalle sue poesie degli anni '30, passa attraverso la Firenze del '44 e poi del '66. Sempre scrivendo in versi. Nella seconda parte, si confronta con un'amica più giovane di lui che ha un figlio che si droga e con la nipote di Natascia, che milita nella sinistra estrema, la generazione dei ragazzi del '77.

Sono dialoghi intrecciati con due generazioni di donne. La giovane estremista del '77 contesta gli intellettuali come lui, di sinistra e del PCI. Non hanno più nulla da dire, ora che sono omologati al potere. Lui le rimprovera la sua violenza infantile e assurda, senza futuro. Lei racconta della sua splendida nonna e di Maria Grazia la sua compagna di scuola, la sua amica del cuore.

L'ultima volta che l'ha vista è stato a Firenze durante il fune-

rale del fratello Berto, ucciso in uno scontro a fuoco con la polizia. Da allora Maria Grazia diventerà clandestina. Senza sparare un colpo, non ne avrà il tempo. Sarà uccisa prima, una sera mentre rientra a casa. Finirà in uno "scontro a fuoco", anche la storia della nipote di Natascia: Viola, il nome di battaglia che si era scelto.

«Era l'allodola venuta a posarsi sul gattice infido, così è morta». Con queste parole si conclude l'ultimo capitolo "Ora che s'è fatto silenzio". È il dialogo tra Natascia e Buonolana, (così lei chiamava lo scrittore quando era la sua ragazza). «...una persona che non abbiamo conosciuto e che ci chiede solo pietà. Pietà e amore». «Ha preso la via del deserto incontro alla sua fata morgana. Quanto ne siamo estranei, mi chiedo».

Una tragedia assurda. Una sconfitta totale. Nessuno ne è estraneo.

Ma silenzio sarà davvero. L'ultimo libro di Pratolini esce nel 1980 su una rivista, nel 1985 è edito da Mondadori nella collana della Medusa. Passa quasi inosservato. Poche le critiche, tutte negative. Poi più nessuno ne parlerà. Quegli anni di piombo saranno rimossi e quel libro sparirà, finché due giovani fiorentini andranno a cercarne le tracce e scopriranno che Maria Grazia e suo fratello sono Annamaria e Luca Mantini.

Anch'io l'ho letto questo libro, dopo vent'anni. Sono andato a cercarlo in biblioteca e ne ho fatta una copia. Pratolini aveva ragione ad averne paura. È un'opera stilisticamente non risolta, faticosa a leggersi, pesa come il piombo e a volte patetica. Un Pratolini che ti viene voglia di respingere. Una disperazione scritta male, la sua. Ma a rompere il silenzio ci voleva il suo coraggio.

Ma il suo grido non ha bucato la cortina impenetrabile che abbiamo steso sopra la nostra paura. Una paura storica. "Il gattice era infido". E "le allodole" erano le vittime, tutte le vittime.

Come è potuto accadere? Senza rispondere non c'è futuro, almeno per chi vuole cambiare lo stato delle cose presenti. Pratolini dopo non ha scritto più nulla. È morto nel gennaio del 1991. Aveva 77 anni. È sepolto nel cimitero di Monte alle Croci. Di lassù continua a guardare la sua Firenze.

Solo qualche anno fa hanno dato il suo nome a quel pezzo di viale tra Piazza Tasso e viale Aleardi. Ai confini del Quartiere 4.

Franco Quercioli  
(3.fine)